

Tacoma Tidende
REIDAR GJØLME
Utgiver
Utkommer hver fredag
Suite 308-309 Scand. Am. Bank Bldg.,
Tacoma, Washington
Abonnementspis:
Washington, helt aar \$1.00
Washington, halvaa \$.60
Alaska, Oregon, California, Idaho,
Arizona, Nevada, helt aar \$1.50
" " halvaa \$.80
Øvrige stater og besiddelser i U.
S. aarlig \$2.00
Th Kanada, aarlig \$2.00
Th Norge, aarlig \$2.50

Tacoma Tidende

The most widely circulated Foreign Language Newspaper in Tacoma

NO. 39.

TACOMA, WASH., FREDAG DEN 27. SEPTEMBER, 1918.

13. AARGANG

Skibsfarten

Den norske foretaksmøtet — N. Y. Journal of Commerce uttaler frygt for norske skibsbryggers og kapitalisters invasion til U. S.

Det bekjedte forretningsblad N. Y. "Journal of Commerce" skrev nylig en artikkel under overskriften: "Den norske industrielle invasion." Et fremmed kapital i den amerikanske skibsbrygnings-industri overhodet ønskelig? Artiklen som viser hvilken opsigten den norske foretaksmøtet har vakt blandt amerikanske forretnings- og skibsfartsinteresserte, lyder i oversettelse:

"Enhver ting, som kan bidra til at skaffe skibe, skibe og flere skibe er selvstyrke velkommen i dette land, men ikke destomindre næres der nu inden kredser, der tror på en stor amerikansk handelsflaate etter krigen, adskillig frygt for norske skibsbryggers og kapitalisters invasion til Amerika. Hvad egentlig grunden til denne frygt er, er ikke ganske paa det rene, men man hører imidlertid umiskjedelige hentydninger.

Tilig under krigen og saasart Norge — to aar før os — hadde opdaget den kommende tonnagemangel, ilet dets foretaksmøtte forretningsmænd, kapitalister og eventyrlere herover og begyndte at opta skibsbryggerienes kapacitet overalt hvor det var mulig. Hobetal av kontrakter blev sluttet til profitable rater, indtil hvert eneste skibsbryggeri som ikke var optat for regjeringen eller for de alliertes regning, var fuldt optat med norske bestillinger. Nye verfter blev ogsaa bygget med norsk kapital. Det anslaaet at mellem 400 og 500 skibe paa denne måte ble bestilt eller bygget ved amerikanske verfter, og en stor del av dem blev solgt igjen, endog før de var færdige, til saa høje priser, at man her staar overfor et af de mest snaaende eksempler paa hurtig berikelse under krigen.

Allerede ved begyndelsen af møtet var delegater tilstede fra forskjellige steder langs sundet. Le Krantz' 27. salme særlig godt. Efter avsyngelse af salmen No. 5 Miss Agnes Kloch fra Tacoma ga i Landstads og skriflesning og to piano soloer tilbedt. Et bøn af Edvard Wale fra Silvana ønsket stedets prest de tilreisende blev under kongekonerten indviet af past. A. B. Anderson fra Camp Lewis. Efter at navnene paa de 11 var oplest reiste forsamlingen sig og sang: "God save our splendid men" etc. Anderson holdt derefter en gripende tale som paahørtes med spændt opmærksomhet. Missioner M. A. Pedersen talte for missionskollekteten, som sammen med kollekteten for diverse utgifter beløp sig til omkring \$115. Man avsluttede med at syng "The Star Spangled Banner" hvorefter past. Stavney lyste velsignelsen.

Slutningsfesten begyndte kl. 7:30 om aftenen. Past. J. L. Bestul ledet i undtagt. Derefter holdtes korte taler af forskjellige prester med kor og solosang ind i mellem. Tilslut frie vidnesbyrd fra mænd og kvinder. Den avtrædende formand, S. Melby, takket saa menighed og prest paa forbundets vegne og past. Olsen Bjørnvedt taktet til højtidelig ekklæret, at han vilde gjengi Finland fuldt selvstændighed, ja hel navnsvært, om det ikke var ledet paa gale vei av sin tyskvenlige overklass.

Før hatet til russerne, som var forkærlig nok, gik over til kjerlighet til tyskerne og trosset mot friheden hellige sak. Mens de russiske here kjempet mot de tyske tyranner og voldsmænd — for at verge Ruslands grænser og forhindre prøvissk tyranni fra at komme over det russiske folk, planla disse trostede og tyskvenlige finner en hemlig alliance med friheden erkefrie, tyskerne.

Hvad man nu først og fremst maa imøte i Brasilien er en livlig utvikling af grubedrift, metalindustrien, utnyttelse og industriell blomstring. Videre den

komiske industriens fremmarsj og utnyttelse af landets vandkraft.

Der er mange store opgaver som

venter paa sin løsning, landet

trænger mand som forstaaar at

nyttes dets herligheter. Men den

største vanskilighed for Brasilien

er i virkeligheden den, at landet

trænger tilførsel af fremmed kapital.

Denne tilførsel stoppet op

under verdenskrigen og der er nu

god anledning til heldig kapital-

anbringelse. Baade til overtagelse

og utvidelse af gamle bedrifter,

saavel som til start af nye.

Hvad det siste norske fore-

tagende angaaer, saa kjaer jeg

denne bedrift godt, da den i en

australsk har levert papir til fy-

strikfabrikene. Bedriften har do-

kumentert sig som lønsom og

vaerdifuld under sin gamle brasilianske ledelse og naar den kom-

paa kynlige norske hænder,

vil den utvilsomt gjøre det endnu

bedre. Specielt nær produktio-

nens drives op.

Brazilien kan i det store og

hele ernære sig selv og vi har

hedijsvis været noksaa ubenyttig

af de vanskiligheter maforsyning-

en har voldt i andre land.

Arbeiderforhøndene er i det store og

hele gode. Hverken livsformen

eller lønsniveauet har under-

krigen paa langt nær steget saa

meget dermede som i de stater, der

mere direkte berøres af krigen.

Lønningerne er følgelig betydelig

lavere end for eksempel i Norge

paa de tyske autokrater.

Efter at ha faat mat og sanitet

og anden saavel materiel og mor-

alsk støtte hos Nordens tre frie

nationer tonet Finland flag —

og gik i alliance med Nordens fi-

ende, Tyskland. Det var ikke

langt siden, at den norske, sven-

ske og danske regjering gik Fin-

lands erinde og tryglet de allierte

— og da særlig Amerika — om

mat for de hungrende finner.

Finlands stilling blev sammenlignet

med Belgiens. Vi, som vet be-

sked, vet, at sammenligningen in-

genlunde passer. Tvertom. Bel-

gien led og lider, fordi det har

fulgt arvens og rettens vei — og

i hele menneskehets interesse

har vært med til at sinke de tyske

haeres marsj mot Paris i 1914.

Den derimot ligger som det har redet. Hvis det lider, saa li-

der det selvforskyldt!

Kor.

Ungdoms- og Sangerstevnet i Enumclaw

Navnet skjæmmer ingen, sier et gammelt norsk ordsprik, og det har vist Enumclaws gode borgere holdt fast ved som en trostare, ihvertfall hvad angaaer deres egen bys navn. Lykken er jo den tilfølde, at navnet er indiansk og saaledes uforstaaelig for de fleste.

Imidlertid er nu ungdoms- og sangerstevnet over, og da det paa smart sagt alle omraader var mer end almindelig vellykket, tør vi meddele den hemmelighed, at Enumlaw betyr forfulgte eller plagede aander.

Det har sig nemlig shk, at bakom byen strækker sig imponerende fjeldkjæder med selve snedronningen i bakgrunden. Et av disse fjelde som ligger nærmest ind til den naturskjønne, var der mange sagn om. Vi skal imidlertid forbrigga disse sagn; men hvem alt er, de som har været paa toppen av fjeldet forteller, at man den dag i dag kan høre underlydende lyd lik sukke og jammer. Vulkaniske uroligheter i

Søndags morgen oprundt litt jordens indre sies at være aarsaaken til dette; men indianerne trodde, det var de avdødes anledning som krevde vennligste overgang over. "What may the church expect from her young people?" hadde faat lovlig forfald. Et par af presterne maaatte da ekstemporet forsøke at ta hans plass. Derefter utsprang sig en livlig og interessant samtal i henhold til navnte emner, hvor mange deltok. Det indlagt i samtalene, som kanskje satte de dyreste mærker, var git av en av Onkel Sams gutter fra Camp Lewis.

Søndags eftermiddag kl. 3 holdes saa den aarlige koncert. Felleskoret under past. Olsen Bjørnvedts ledelse appnet koncerten med Høyers "Jesus, min sang" og Christiansens "Herlige livsens ord," hvorefter prof. S. Melby ledet i andagt. Foruten seks sangen fra Seattle og Tacoma kom også en sang fra Seattle.

Allerede ved begyndelsen af møtet var delegater tilstede fra forskjellige steder langs sundet. Le Krantz' 27. salme særlig godt. Efter avsyngelse af salmen No. 5 Miss Agnes Kloch fra Tacoma ga i Landstads og skriflesning og to piano soloer tilbedt. Et bøn af Edvard Wale fra Silvana ønsket stedets prest de tilreisende blev under kongekonerten indviet af past. A. B. Anderson fra Camp Lewis. Efter at navnene paa de 11 var oplest reiste forsamlingen sig og sang: "God save our splendid men" etc. Anderson holdt derefter en gripende tale som paahørtes med spændt opmærksomhet.

For det at tilførsel til russerne, som var forkærlig nok, gik over til kjerlighet til tyskerne og trosset mot friheden hellige sak. Mens de russiske here kjempet mot de tyske tyranner og voldsmænd — for at verge Ruslands grænser og forhindre prøvissk tyranni fra at komme over det russiske folk, planla disse trostede og tyskvenlige finner en hemlig alliance med friheden erkefrie, tyskerne.

Hvad man nu først og fremst maa imøte i Brasilien er en livlig utvikling af grubedrift, metalindustrien, utnyttelse og industriell blomstring. Videre den komiske industriens fremmarsj og utnyttelse af landets vandkraft. Der er mange store opgaver som

venter paa sin løsning, landet trænger mand som forstaaar at

nyttes dets herligheter. Men den

største vanskilighed for Brasilien

er i virkeligheden den, at landet

trænger tilførsel af fremmed kapital.

Denne tilførsel stoppet op

under verdenskrigen og der er nu

god anledning til heldig kapital-

anbringelse. Baade til overtagelse

og utvidelse af gamle bedrifter,

saavel som til start af nye.

Hvad det siste norske fore-

tagende angaaer, saa kjaer jeg

denne bedrift godt, da den i en

australsk har levert papir til fy-

strikfabrikene. Bedriften har do-

kumentert sig som lønsom og

vaerdifuld under sin gamle brasilianske ledelse og naar den kom-

paa kynlige norske hænder,

vil den utvilsomt gjøre det endnu

bedre. Specielt nær produktio-

nens drives op.

Brazilien kan i det store og

hele ernære sig selv og vi har

hedijsvis været noksaa ubenyttig

af de vanskiligheter maforsyning-

en har voldt i andre land.

Arbeiderforhøndene er i det store og

hele gode. Hverken livsformen

eller lønsniveauet har under-

krigen paa langt nær steget saa

meget dermede som i de stater, der

mere direkte berøres af krigen.

Lønningerne er følgelig betydelig

lavere end for eksempel i Norge

paa de tyske autokrater.

Efter at ha



Fra statsraad. Kristiania 19. juli. I statsraad idag er forhenværende stiftskapellan Aanensen, Tromsø stift, utnevnt til residende kapellan i Norderhov.

Byfoged Lars Bendik Madsø, Hammerfest, er utnevnt til sognsriver i Troirdene.

Skogsassistent Olaf Dehl, Søndre Bergenshus, er beskikket som skogforvalter i Lyngen.

Skogforvalter Andreas Andersen, Salten, er beskikket til skogforvalter i Nordre Helgeland.

Skogforvalter Paul Sandbu, Vestfinnmarken, er beskikket som skogforvalter i Hallingdalen.

Proposition er fremsat om bortleie av endel av statsbanernes grund paa Fagerernes i Narvik til eventuelle jernværk.

Proposition er fremsat om bevilning til oprettelse av rikskontor for byggeomteriel under soci-aldepartementet.

Underdirektør Fjeldstad er entlediget fra stillingen i proviantingsdirektoratet og gjenindtræder i sin tidligere stilling som landbrukskonsulent.

Rationering. Kristiania, 20. juli. Fra 12te august blir sukkerrationen 250 gram og kafferationen 75 gram ukentlig. Rationen av mel og korn eller produkter derav et kvantum svarende til 200 gram daglig.

Et merkelig fund. En mand paa Amøy tok forleden en tur utover akeren for at se til den. Han trak op på jorden en kornspire, og der fulgte en jordklump med roden. I denne fandt han sin mors guldring. Ringen, som bærer årstallet 1856, hadde monnet mistet for over 50 år siden, fortæller "Fimmarkens Amstidende," Vadsø.

Efter eller fængsel. Paa ske-mærne som i herskars mangfoldighed sendes gaardbrukerne til utflyttede staar som bekjendt altid denne kjendte trusel (til og med i sort ramme): — — — eller som avgivt unødigst opgave straffes med bøter (kr. 10,000) eller med fængsel i 6 maaneder el-ler begge dele."

Litt længer nede paa arket

NY, STOR ÆSKE

Copenhagen

nu tilsaigs

VI GARANTERER

at "Copenhagen" snus er og har altid været fuldstændig ren.

Hvis Deres forhandler ikke har det, vil vi sende Dem det pr. post til den almindelige pris 10 cents æsken, indtil Deres forhandler faar det. Frmerker mottas.

"Copenhagen" tyggesnus er verdens beste skraatobak.

WEYMAN-BRUTON CO.

1107 Broadway, New York.

Kjøp Fisher's Wheat Substitutes

De er like saa gode og like-saa omsorgsfuldt silledet er.

FISHER'S BLEND FLOUR

Bruk med Fisher's Blend i forholdet 50-50 hjelper de hus-moren at løse bakteproblemet.

Fisher's wheat substitutes omfatter

Fisher's Milo Maize Meal Fisher's Milo Maize Corn Flour

Fisher's Corn Flour
Fisher's Barley Flour
Fisher's Corn Meal

Tilskriv os for fri "wheat substitute cook book," skrevet av Isabelle Clark Swezy, en autoritet i bakkning, denne fortæller akkurat, hvordan disse substitutes skal brukes.

Fisher Flouring Mills Company

Seattle

rets ordfører og indehadde en rekke andre offentlige og private tillidshverv. Højt agtet og avholdt som han var paa grund av sine fremragende egenskaper og sit vennesse sind, vil han længe bli savnet i vide kredser.

Franskundervisningen i gymnasierne. Foruten Norges Rederiforbund, som ogsaa har anbefalt det forslag til utvidelse af fransk undervisningen i gymnasierne, som er indsendt til kirke- og undervisningsdepartementet af foreningen "Norvège-France," har nu ogsaa Den norske handelsstands fællesforening sluttet sig hertil ved indsendelse af følgende skrivelse til kirke- og undervisningsdepartementet: "Under henvisning til det av foreningen Norvège-France oversendte forslag til det ærede departement vil man uttale sin tilslutning til at fransk gi den bredest mulige plass i undervisningen ved vores skoler, liksom man anser det av stor betydning at man søker at skaffe de best mulige lærere i fransk, folk der har oppholdt sig længe i Frankrike og lert det vakre sprogs helt ut at kjende i sin og freidig tilmote. Men kunne kunde saavidt sitte opp og datteren var helsels og forkjøpelig.

Den spanske syke i Nord-Norge Harstad, 26. juli. Den spanske syke er kommet til Harstad og optræder noksaa alvorlig. Omsdag skulde lokalbaaten til Ytre Senjen gaa kl. 2, men kom først avsted om aftenen, da bare 2 av den faste besætning var oven senge. Reisetrafikken er meget stor. Alle hurtigruter er overfylt.

Fru Betzy Kjelsberg opholder sig fortiden i Stockholm, hvori har fortalt "Dagens Nyheter" om proviantforholde i Norge, — om "landet uten femangel." I høje toner forhuger fruen hvilen, som hun kalder for "Norges kjerreste husdyr." Det er nesten som om hun kunde ta den paa fanget.

Dansk "gjæstfrihet." Under overvænstaende titel bringer "Politiken" følgende brev fra Skagen:

Avt Politiken ser vi, at de torpederede norske sjømænd, som drev i land heroppe, fik en kongelig bevertning paa Grenens badehotel. Møttagelsen var saamænd venlig nok fra gjestene våre, men hotellet bør dog ikke af den grund ses i et bengalsk lys av filantropi. De torpederede normænd var meget forkomne, da de drev i land. Med anvendelse av sine siste krafter sleptede de sig op til den villa, som skuespiller Johannes Poulsen har leiet av etatsraad Hegel. Hr. Poulsen og frue motok tok de skibbrænde paa det venligste, gav dem mat og drikke tilbød dem husly for natten. Man sendt bud til det nærliggende Grenens badehotel efter noget ekstra sengetøj, men da hotellet hørte om normændene, forlangte det straks at indkvartere dem, hvilket også skede.

Alt forløp saaledes meget vel, og normændene var taknemlige for behandlingen, ikke mindst for nogen gamle sokker, som de hadde fåaet. Badehotellets vert motok et par dage efter en officiel taktskrivelse fra det norske kontoret.

Men nu efterspillet! Efter at hotellet var blit hyldet i Danmarks og Norges blade for sin gjæstfrihet, kom man i tanken om, at man dog burde ha lett kontant for uleiligheten. Hotellet sendte da gjennem konsulatet de torpederede sjømænd en regning, der ikke kan sies at gjøre Skagenere. Man forlangte for en natsophold paa et takkammer 10 kroner pr. seng, 3 kroner for hvert par af de gamle, huldede sokker og 6 kroner for en vogn til Skagen, der ifølge officiel tarif kun kostet 4 kroner.

Intetsteds i Danmark leveres der saa flot og drikkes der saa meget Champagne som paa Grenen. Hotellet er fyldt med norske og svenska madatorer, der kastes om sig med penge. Hver aften stepper en forgyldt ungdom gjennem salene, det er en gildtand, der truer med at sprænge hotellets pengekasser.

Og saa reversen: de forkomme sjømænd, der med sit liv indtjener pengene til skibsredere og spuleranter. Naar de nøgne og dyngvaate driver i land paa en dansk kyst, skal ogsaa de figurere paa indtægtsdien i hotellets bøker!

Et godt livsverk. Jordbrytnings stormester i Norge kan man rimeligvis kalde Halvor Paulsen Selland i Granvin, Hardanger. Jeg hadde hørt, at han skulde ha det saa tungt hjemme — en syk arbeidsudnyttig kone og en helselös datter. Saa skulde han være en framfira jordbryter. — — — En sondag eftermiddag stod jeg oppe i hans lille stue — højt oppi

Centralbanken

For Norge

hvor er optatt bankerfirmaerne
Tho. Joh. Hefty & Søn
(etableret 1769)
og
Sev. Chr. Andersen
(etableret 1845)

Kapital of Fonds kr. 65,000,000.00

Specielt organiseret avdeling for
INDØRDRING AV ARV
o; varetagelse av

Arveintresser av enhver art.
Billig bar imønstsalrørberegning.
Kristiania, Norge

den stentuft hans hus staar paa.
Den er bare "paktet."

Men nu ber jeg eder, I som forstaar arbeidets verd, vil I ikke være med at hædre og støtte denne hædersmand? Forhindre det værste... at han maa gaa den tunge vei til fattigforsørgelse! Høst skulde han ha sig jord. Jeg tror, han smart vilde ha faat den brutt op til aker og eng!

Hvis nogen vil sende bidrag hertil, tar jeg med glæde imot! I tilfælde tanken vinder tilslutning skal det indkomme anvendes efter samraad med ordføreren og Granvins kirkelets syn.

Ulvik prestegaard, 12. juli 1918.
Asbjørn Olafson.

Avhedsfolks føren trækker sig tilbake. I Intelligensen læses: Naar føren for det norske avhedsfolk i snart en menneskealdre og en saa fremstaaende folketaler og aktiv politiker som stortingsmand Sven Arrestad nu trækker sig tilbake fra deltagelsen i det politiske liv, er der naturligvis mange, som spør efter grunden. Derfor søkte ogsaa vi ham og spurte derom.

— Skal det være et interview kanskje? Kom det som kontraprøvmaa fra hr. Arrestad. — For da vil jeg med engang si, at jeg liker svært litet at bli dratt frem paa den maaten.

Det var først efter at vi hadde spurt op og ned om hans barndom og fødebygd Jæren, at vi fik ham litt paa glid om det som interesserer os mest — hans indtryk fra sine mange og haarde kampaar.

— Grunden til at jeg nu trækker mig tilbake, sier hr. Arrestad er simpelthen a: jeg synes en mand bør være ferdig naar han nærmer sig de 70 slik som jeg gjør. Sist jeg lot mig stille var det utelukkende for avholdsprogrammets skyld og jeg tok uttrykket det forbehold at det kun gjaldt disse tre aar. Og nu kan jeg med støtte ro trække mig tilbake som jeg faar se den sak som har ligget mig nærmest paa hjerte lost for jeg slutter.

Naar var det De blev tændt for den sak De har nedlagt Derees mestre arbeide for?

— Ja, det var i min tilgjengelige ungdom, mens jeg var lærer paa Jæren. Kloster virket den tid i Stavanger. Det var gjennom Bondevenforeningen at jeg førstegang blev ført sammen med ham. Jeg var den tid sterkt påvirket av Jaabæk og hans bondebevægelse. Det var "Folketiden" som jeg laste som kveikte denne varme. Kloster var kommet med paa et av vores møter for at høre paa os. Jeg blev senere med ham hjem i forretningen i Stavanger, hvor vi snakket politik, uten en gang at nævne avholdssaken.

Kloster var meget radikal, særlig prakten han for mig om fredsaken som han var en ivrig tilhenger av. Senere kom jeg ofte sammen med ham, men han søkte alltid at paavirke mig mundtlig om selve avholdsspørsmålet, derimot delte han ofte ut forskellige skrifter som handlet om sakene.

Paa denne tid ble jeg ogsaa grepet av maalsaken. Det var en bonde paa Jæren, som var saa begjæret for "Dølen" som fik mig til aonbore paa denne avis.

Naar begyndte De at delta oftentlig i politikken?

— Første valgkamp jeg tok del i var i Høiland. Det var stortingsvalget i 1873. Den tid var der forresten ikke tale om valgkamp i den forstand som vi har den nu. Der blev agtert litt ved kirken, før avstemningen, det var det hele. Men vi "bondevenner" hadde sat os i hodet at vi ville ha et godt venstrevalg. Dagen før — eller kanskje det var selve valgdaugen — vi hadde sat op en valgliste som vi delte ut. Dette var noget aldeles nyt, og følgen var en stor venstreseier. Jeg husker endnu og telegram om valget fra Sandnes til en avis i Stavanger hvor utvaldet forklartes at var en frugt av "sterke skolemeister-agitioner." Men dagen efter valget reiste jeg til lærerskolen paa Stord.

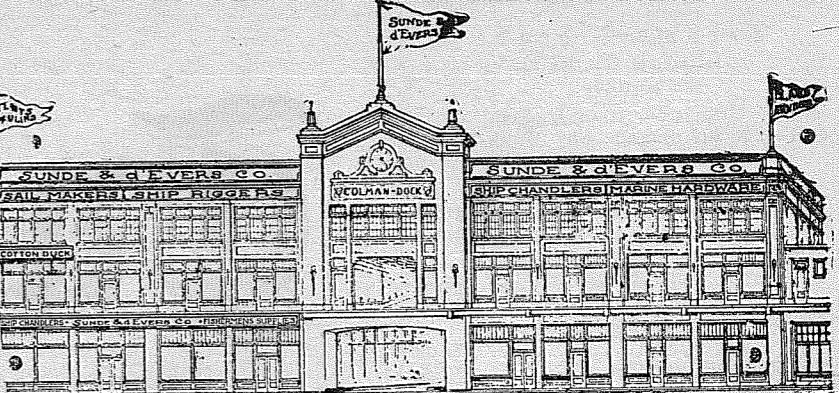
Hvorfra var det De blev sendt ind paa stortingen for første gang?

— Det var fra Jarlsberg, hvor jeg bestyrte en høiere almueskole i Sande. Denne blev nedlagt, da jeg valgtes til stortingsmand, man tillot ikke at jeg stilte vidar, og saa maatte jeg slutte skolen. Det var da jeg kjøpte mijgaard. Min første tingperiode falldt i 1889—94.

Et Deres mening at trække Dem helt tilbake fra enhver befatning med politik nu?

— Ja, det eneste kan være, at jeg kanskje kommer til at holde nogen foredrag om avholdsposten nu til valget.

— Week days only
PUGET SOUND ELECTRIC
RAILWAY.
L. H. BEAN, Manager.



**S H I P C H A N D L E R
S H I P R I G G E R
S H I P STORE
S A I L M A K E R**
SUNDE & EVERE'S CO.
COLMAN DOCK
SEATTLE, WASH.

Dr. F. N. Freer

Læge og kirurg
Genito-, Blærs- og Rektum sykdomme.
Elektrisk behandling: X-ray, Wasserman, blod og urin undersøkelse.
Traders Block
Hjørnet 3rd Ave. og Marion St.

Seattle, Wash.

Værdifuld norsk lægebok gratis

Enhver mand burde sende efter et exemplar av den interessante og lærlige Norsk-Danske Raadgiver

GODE RAAD

Denne berømte med flere illustrationer utstyrt bok, skrevet specielt for skandinaver i Amerika av dr. Leigh, specialist i mandssykdomme, gir mange værdifulde raad og oplysninger for unge mænd, omhandler alle for mændens særlige sykdomme, deres følger, forebyggelse, og hvorledes de kan behandles i hjemmet o. s. v. Boken omhandler ogsaa livets hemmeligheter og det spesialske samliv og burde læses av enhver ung mand.

Dersom De har været et offer for utformet systemet gjennem utsvelvelser i senere aar, bør De sende etter boken. De kan gjenlinde fuldstændig helbred, styrke og vigør gjennom Dr. Leigs behandling.

Boken sendes aldeles gratis og portofrit i forseglet omslag til alle, som indsender navn og adresse til

DR. L. K. LEIGH, 177 N. State Street, D 9, Chicago, Ill.

Spis
SUPERIOR HARDTACK
OG TOAST
Skandinavisk knekkebrød
og kavringer
Faæs i alle velassorterte bæker
og kolonialbutikker.
SUPERIOR HARDTACK AND
TOAST CO.
1435—23rd So. Phone Beacon 316
Cor. Atlantic st. Seattle, Wash.

HARLAN

PORK MARKET
Stall 59 Economy Market
1st ave. og Pike, Seattle.
FLESK OG KALV
Priserne er nede
Fair to organized labor.

Mænd

Begaa
ingen
feiltagels
Konsulter
en lege,
som spe
cialiserer
en med en
estableret
reputation,
hvilket hele
praksis er
begrenset
til Dere
særlige
sykdomme.

Dr. W. F. Blair
Specialist for mænd
Den længst etablerede
Mine priser er meget lave og
De kan betale som De er istand til, i ukentlige eller månedlige
avdrag.
Konsultation og examination frit.

Dr. W. F. BLAIR

938½ Pacific Avenue
Privat indgang
937½ Commerce St.
Tacoma, Wash.

Kontoridt 9 fm. til 5 em. daglig
Aftener 7 til 8.
Søndage 10 fm. til 12 mid.

Main 3066. Baggage stored
Res. Tel. Elliott 2369 W 6 dage frit.
C. ANDERSON TRANSFER

Kontor 809 Union Street
Seattle, Wash.
Express & Baggage. Möbel- og Piano
flytning. — Fireproof Storage. — Auto
Truck or Teams

VENNEN AV GUTTERNE
over der, maa saa sine fotografier
ikke senere end 1

Har vi Guds ord i Bibelen

SVAR TIL PASTOR EDWIN av P. G. Zwigmeyer.

"Det er ikke bekjendelsens el-ler skriften bokstav som lenger er autoritet, men den levende vir-kelighet som vi kalder for Gud!" — Det er vistnok meningen, at det anførte citat skal karakterisere pastorens standpunkt. Artikelen er forresten saa uklar og fuld af sværende talemaater, at det sandelig ikke er nogen let sak at finde sig tilrette i den. Vi kom under lessningen til at tenke paa hvad avdøde biskop Heuch i sin tid sa om moderne teologer: "Det er umulig at definere en moderne teolog anderledes end rent nega-tiv. Man kan nok si hvad han ikke er, men ikke hvad han er."

Ikke bekjendelsens eller skriftenes bokstav, men den levende virkelighed vi kalder Gud! — Dersom der er noget den nyere bibelkritik tilfulde har bevist, dersom der er noget som alle kritikere, hvilken skole de end til-hører, synes at være enige om, saa er det dette, at al religion begynder med — aabenbaring. Dette altid tilbakevendende be-grep: Offenbarung, Revelation, synes at være slagordet i den nyere tids religionsfilosofi. Al religiøs utvikling, heter det, bestaaer i menneskehandens o p a d s træben under guddommelig ledelse. Men hvad vet vi om "den levende virkelighed som vi kalder for Gud" utenfor de religionsformer som har staat under jødedommens og kristendommens indflydelse? Og hvad vet vi om disse religionsformers tidligste utvikling utenfor Den Hellige Skrift?

Naturligvis kan man med ate-isterne benegte Guds eksistens, med pantheisterne søke ham i na-turen eller med agnostikerne pro-klamere at man intet kan vite om ham. Men dersom Gud er en "le-vende virkelighed," dersom han har talt og dersom hans ord er naaet til os, maa dette hans ord være av avgjørende betydning. Skriften er, slik som den foreligger, en samling af aabenbarings-dokumenter, der gir en stadig fremadskridende beretning om frelseforberedelsen i det gamle testament og frelsekjendsgjernin-gernes historie i det nye testa-ment. Hverken Israels historie eller "menneskønnens" tilve-relses gaate har nogensinde været løst ut fra "naturlige" forutsætninger.

* * *

Hvad pastor Edwin har at si om det 17de aarhundredes verba-linspirationsteori er vi aideles enig i. Vi kan ikke negte at stro-re dele af vort folk i dette stykke ligger langt tilbage i tiden. Ikke to tisen aar, men bare to el-ler tre hundrede aar. Vi sier dermed med fuld forstaelse av, at vi herved kommer i motsætningsfor-hold til ikke saa faa af de norske og folks i det store og hele tat har skal kjende sandheden og sandhe-nen skal frigjøre eder." Saavidt Skriftenes autoritet. Lad os se lidt paa hvad pastoren har at sie om Kristus selv.

Kristus betegnes som "en aabenbaringsform for Gud" — "sa-a dypt ind naaede han i livsforbindelse med Gud at han iførem blev en anden form for den samme Gud." Som man vil se er dette noget helt andet end det ni-kaenske symbol hvor alle kristne, saavel protestantiske som katoliske, samfund bekjender sig: "Jeg tror paa en Herre, Jesus Kristus, som for os mennesker og til vor frelse nedsteg fra himlen og blev menneske!"

Naa vi ikke kan gaa med paa verbalinspirationen, saa er aarsa-

ken simpelthen den, at den ikke stemmer med skriften selv, slik som den foreligger. Leseren ved uten tvil, at man ved den gamle "verbalinspiration" forstod den lære, at Gud har indgit forfatterne de ord de har nedtegnet og ved den gamle "realinspiration," at han har indgit dem tankerne. Men kan tanker uttrykkes uten gjennem ord?

Den nyere konservative opfatning, som repræsenteres af ledende mænd paa det kirkelige om-raade i Norge og som vi deler, ejer gjeldende, at forfatterne af de bibelske bøker ikke skrev efter eget valg. De blev drevne af Gud til at skrive. Guds aand har vogtet indholdet saa at alt hvad der er nødvendigt til menneskets frelse er ufeilbart. Ingen, end ikke daaen, behøver at faze vild. Men ikke alt ord i Skriften er hørt vigtigt. Og selve aabenbaringen er fremadskridende saa at man ikke maa vente at finde den samme klarhet i fremstillingen (f. eks. om forholdene i livet efter døden) i det gamle og det nye te-stamente. Skyggerne ligge ikke i solen, men i landskapet. Naar forfatterne beretter om ting de har varet øjenvidner til, strakte den Helligaands bstand sig saa langt som det var nødvendigt for at skulle faa en i alt væsentligt paalitlig fremstilling af den guddomelige frelseplan. Hvor stoffet var erhvervet gjennem undersøkelser strakte ogsaa Guds bstand sig til alt væsentligt. Det er derfor rigtigere at tale om inspirerte forfattere end om inspi-rierte bøker i Bibelen. Det meste af Skriften er ikke git gjennem diktat av Gud. Det er derfor rigtigere at si, at Bibelen indeholder Guds ord, end at den er Guds ord.

Det almindeligste standpunkt blandt de kirkeligt interesserede hos os kan vistnok opsummers i den sats, at "den ganske skrift er ind-blaest af Gud, saa den hele bibel er hans inspirerede ord." Dette begrundes saa paa en yderst tvil-som oversættelse af 2 Tim. 3, 16 og Joh. 10, 35. Rigtignok gjør man gjerne det forbehold, at dette "kun gjelder grundteksten." Men dersom de oprindelige haand-skrifter er de eneste, som virkelig indeholder Guds ord, saa har altsaa vi, som er nødt til at holde os til oversættelserne, aldrig lest Guds ord. Heller ikke om vi har hørt saa pas gresk og hebraisk, at vi kan stave os gjennem "grund-teksten." Thi factum est, der er dog vitterlig forskjelligheter mellem de forskjellige utgaver av denne, der, vagtet det somoftest intet gjør med hensyn til indhol-det, dog er av saa pas vigtighet, at de maa tas hensyn til.

Men heller ikke de lerde, som har hat anledning til at læse og sammenligne de forskjellige ma-nuskripter, har efter denne op-fattelse nogensinde kunnert læse Guds ord. De ældste av de ny-testamentlige manuskripter er i haandskrifter skriven som bekjendt fra det fjerde og femte aarhundrede efter Kristus og det ældste daterede gammeltestamente manuskript er bare tuisen aar gammelt, idet det blev utfordret 916 aar efter Kristus. Hertil kommer at ifølge den almindelige mening skrev de gamle hebraeer (liksom syrere og araberne) kun medlydene (konsonanterne), mens sclydene (vokalerne) er tilsatte av senere jødiske lærde. Selv om altsaa de oprindelige haandskrifter var ord til andet

I besvarelsen av spørsgsmalet,

indgit av den Helligaand, saa vil-le allikevel den sikkerhet (eller usikkerhet) hvormed de enkelte skriftsteder nu kan betegnes som Guds ord være avhængig af de videnskapelige undersøkelser av, hvorvidt de stemmer overens med, hvad de oprindelige skrifter for-menes at ha indeholdt. — Og hvorledes kan vi forene en verbalinspirationslære med det faktum, at der er en af det Gamle Testa-mentes bøker, hvori Guds navn ikke saa meget som nævnes, en eneste gang?

Men dersom ikke den hele Bi-bel som den forelæs i de oprindelige manuskript var indgit av Gud, hvorledes kan vi saa vite, hvad der er et inspireret Guds ord og hvad der er noget andet? Her støter vi paa vanskeligheter. Ja vist møter vi vanskeligheter. Ja vist kan vi trænge til mere lys. Men det skal sies og sies med et tertryk, at er vanskeligheterne store ved at anta den oven-nævnte modifiserede form af real-inspirationen, saa blir de endda større og synes det os helt uover-vindelige ved at anta det 17de aarhundredes kunstige, verbale inspirationsteori. Vi kan umuligt tenke os de hellige forfattere som fonografer, der paa maskinmaessig maatte optar og gjengir Guds ord eller som de, der i alle tilfælder fungerer som Guds privatsekretærer, der nedskriver ordret efter diktat. Ikke fordi Gud ikke kunne gi os Bibelen paa denne maatte, men fordi det ikke stemmer med boken selv.

Vi indrømmer villigt at vor op-fattning ikke stemmer med Pon-toppidans forklaring (fra 1737), hvor det heter, at Guds aand "gav dem isinde hvad og med hvilke ord de skulde skrive." Men der er vel en mulighed for, at han kan ha sat fejl i dette stykke. Ihvertfald tør vel ingen gaa saa langt som at sie, at Pontoppidans forklaring er diktet af den Helligaand eller at hans ord er ufeilbart, hvor det ikke kan paavises, at det stemmer overens med Skriften. Vi indrømmer ogsaa at den antagelse, at hvert ord, som staar (eller rettere stod) mellem bibelens to permer skal være indgit af den Helligaand, er den mest letvindte, idet man efter at ha fastslaaet, hvad man tror er grundtekstens form fritas fra en-hver videre undersøkelse. Men spørsgsmalet er nu engang ikke det om vi kommer mest letvindt ut av det paa den ene eller den anden maatte. Spørsgsmalet for enhver bibeltroende kristen vil være dette: "Hvad sier Bibelen om sig selv?" Her vil vi fastholde det del ældre lutherske princip, at vi ikke bør os for nogen anden autoritet end Skriften selv og, idet dette princip gjøres anven-deligt, det andet store grund-princip: den lutherske teologi, at med skrift skal skrift fortolkes. Men til en lydig underkastelse af Skriftenes autoritet hører ogsaa det, at man ikke krampragtig fastholder forelædte teorier, naar disse ikke stemmer med Skriften selv. At verbalinspirationen til-dels hører hjemme i den reformer-kerkes bekjendelsesskrifter, vil vi ikke benegte. At paastaa, at de lutherske bekjendelsesskrifter fører denne lære, er ikke saa like til, da Luther selv som bekjendt her indtolt et meget frit stand-punkt og da den Augsburgske konfession ikke sier noget om Bi-belens inspiration.

Selv om altsaa de oprindelige haandskrifter var ord til andet



GODE OG VARIGE RESULTATER

Naturens gjenopbygning af legemet er dr. Macy's maate. Det er gjenopliving behandling og patienten fordobler gjerne lægens betaling efterpa, om han har raad til det. Alle tilfælder kan behandles 90 procent av dem helbredes. Forunderlige resultater naas, hel helbredelse eller i alle fald smertefrihet. Netop den rette behandling for barn som staar tilbage baade ledens betaling efterpa, om han har raad til det. Alle tilfælder kan behandles 90 procent av dem helbredes. Forunderlige resultater naas, hel helbredelse eller i alle fald smertefrihet.

Nætop den rette behandling for barn som staar tilbage baade ledens betaling efterpa, om han har raad til det. Alle tilfælder kan behandles 90 procent av dem helbredes. Forunderlige resultater naas, hel helbredelse eller i alle fald smertefrihet.

SØK OS I ANLEDNING AV FØLGENDE VIDT FORGRENED SYKDOMME:

General Disorders — Catarrh, eye, ear, nose, throat and chest troubles, rheumatism, neuritis, nervous disorders, stomach and internal troubles, kidney, liver, bladder and urinary disorders, rupture, piles, fistula, and all rectal troubles without the use of the knife.

Chronic Disorders — Asthma, anaemia, deafness from paralysis of the auditory nerves, diabetes, prolapsus uteri, dropsy, chronic dyspepsia, epilepsy, chronic cysinelas, chronic gastralgia, hard lumps in the breast, tonsillitis, heart disease, including heart leakage, locomotor ataxia, sciatica, senile gangrene, jaundice, meningitis, paralysis, spinal diseases, goitre, St. Vitus dance and many of the other so-called incurable diseases. Quick, reliable and permanent results for all pelvic diseases.

Disorders of Women — We give special attention to diseases of women.

Disorders of Men — For those who want a specialist skilled in the treatment of serious blood disorders, weaknesses, exhausted vitality, pimples and other ailments especially dangerous to life and health. All those who failed to be cured with 606 or 914 and the mercury-potash cure should take our treatment.

KONTORTID — 10 til 11, 1 til 5, 7 til 8.

Søndag, 10 til 12.

DR. MACY

SPECIALIST FOR NERVOUS AND GLANDULAR DISEASES

SEATTLE, WASH.

813 SECOND AVE., 203.5 EPLER BLDG.,

ASPENET SØNDAG FRA KL. 11 TIL 3

903 Tacoma avenue.

ler med vor tids opfatning. Vil saa ikke dette forhold for en saadan synes at være et avgjørende bevis mot Bibelens sandrørd?

Naar man skal til med at teori-ser over Skriftenes inspiration kan man let nok bestemme hvordan man selv ville ha lat den fremkomme, om man var Vorher-he. Tinget er nu den, at vi har faat Bibelen slik som Gud ville, vi skulle ha den. Vi har faat alt det væsentlige af Guds aaben-baring, saaledes som den oprindelig blev indgit av Guds aand og ned-skrevet af de hellige forfattere. Naar vi ikke kan sie det samme om hvert ord og hver stavelse, saa tror jeg, at ogsaa dette er resultatet av Guds styrelse, idet han herved vil vise os, at vi ikke skal hefte os ved bokstaven, men ved aanden. I denne forstand kan vi ikke være enig med pastor Edwin:

"Det er ikke bekjendelsens eller skriftenes bokstav som længer er autoritet, men den levende virkelighed som vi kalder for Gud!"

P. G. Zwigmeyer
PHOTOGRAPH

ASPENET SØNDAG FRA KL. 11 TIL 3

903 Tacoma avenue.

THE LITTLE SONG SHOP

1103 Broadway, Warburton Bldg.

Tacoma

ALOHA, SOLDIERS' BOY

Den liste sangballade:

neste uke.

AVERTER

I

AVISEN.

44

I SØLVLANDETS NAT

I SØLVLANDETS NAT

45

I SØLVLANDETS NAT

46

I SØLVLANDETS NAT

47

I SØLVLANDETS NAT

48

I SØLVLANDETS NAT

49

I SØLVLANDETS NAT

50

I SØLVLANDETS NAT

51

I SØLVLANDETS NAT

52

I SØLVLANDETS NAT

53

I SØLVLANDETS NAT

54

I SØLVLANDETS NAT

55

I SØLVLANDETS NAT

56

I SØLVLANDETS NAT

57

I SØLVLANDETS NAT

58

I SØLVLANDETS NAT

59

I SØLVLANDETS NAT

60

I SØLVLANDETS NAT

61

I SØLVLANDETS NAT

62

I SØLVLANDETS NAT

63

I SØLVLANDETS NAT

64

I SØLVLANDETS NAT

65

I SØLVLANDETS NAT

66

I SØLVLANDETS NAT

67

I SØLVLANDETS NAT

68

I SØLVLANDETS NAT

Tacoma Tidende

Consolidated with "Vestkysten"
Published every Friday morning
REIDAR GJØLME, Publisher A. T. HVOSLEF, Editor
308—309 Scand.-Am. Bank Bldg. Tel. Main 3632

Entered at the Post Office at Tacoma as second class matter.



Indsendt nyheter og betal subskriptioner til
Vestkystens kontor, Arctic Bldg., Corner Third ave. og Cherry st., Seattle.
Tacoma Tidende kontor, 308-309 Scand. Am. Bank Bldg., Tacoma, Wash.
Mrs. Mathilde Fretheim, 420 Lake st, Bellingham, Wash.
Mr. O. J. Jeune, Poulsbo, Wash.
Mr. Gunnar Rath, 115 East Cushing street, Aberdeen, Wash.
Mr. L. A. Larsen, 10th street, Astoria, Ore.
Mr. E. P. Poulsen, 813 First Nat'l Bank Bldg., San Francisco, Cal.
Mr. P. J. Berndtzen, 5333 Ballard ave., Ballard.
Løv spørsmål besvarer frit gjennem vore spalter til abonnenter ved
Hon. Jno. W. Arctander.



DEN RETTE AAND.

"The Stars and Stripes" er navnet paa den avis, som utgis i Frankrik for vore soldater "over der." Den er utgit av soldater og for soldater.

Et av de første skridt dette blads redaktør gjorde, var at begynne en pengeindsamling blandt vore soldater til hjelpe for de mange ulykkelige nøglidende faderløse børn i Frankrik. Planen var, at hvert kompani skulle samle ind 500 francs, hvilken sum var tilstrækkelig til at ta vare paa et barn for et aar. Dette skridt fra redaktionens side blev dengang sterkt rost av saavel franske som amerikanske aviser. Et av de siste nummere av "The Stars and Stripes," netop ankommen, viser at der nu blandt vore soldater er indsamlet over 200,000 francs, eller nok til at ta vare paa 400 barn et aar.

Dette er, hvad vore gutter "over der" gjør, vore gutter som er der for at slaa, for at offre alt for menneskehedenes frihet fra tysk brutalitet, undertrykkelse og tyranni, — vore gutter, som jo ikke har slik overvætes stor betaling. De har set, hvad Frankrik har lidt og lider, og de gir alt hvad de har for at hindre nøden. De er besjælet av den rette aand — de gir med glæde, og de gir alt, de har at gi. — Det er denne aand, som nu ogsaa bør herhjemme, når vor regjering ber os om at subskrive paa det tjeede frihetslaan. La os gi i den rette aand, gi med glæde, gi alt vi kan. La os ikke tenke paa, at vi muligens kunde bruke pengene til noget andet, la os ikke være rædde for at opgi en eller anden unødvendig lønsus, la os ikke kveje os for at kjøpe Liberty Bonds for vore kanske med haardt stræv erhvervede sparepenger. Nei, tenk paa, hvad vore allierte har maattet utstaa i alle disse krigens aar, tenk paa hvad Frankrik, Belgien og Serbien har lidt, tenk paa alle dem, som har blødet tildøde paa slagmarken, paa dem som har frosset og sultet ihjel, paa dem som har mistet alt, som er kjært i verden. Og saa tenk paa, hvor godt vi har det her. Og hvordan det vilde bli, hvis det kunde tenkes, at vi skal tape krigen. Saa tror vi neppe, der er nogen, som vil nøle med at kjøpe bonds, Liberty Bonds.

DEN AMERIKANSKE ARBEIDERBEVÆGELSE.

(Forts. fra side 1.)

at samle de bestaaende foreninger under felles landsstyret. Den første, som saaledes blev organisert var typografernes fagforening, International Typographical Union, som fremdeles er den ældste bestaaende fagforening i landet. Efter borgerkrigen skred utviklingen raskt frem indtil den i 70—80 aarene tok et saa sterkt opsving at arbeiderbevegelsen blev "dagens brandende spørsmål." Arbeidsgiverne blev nødt til at skride til reprisaier og bevegelsen blev gjort til gjennomstand for utstrakt lovgivning for at "beskytte landets industrier mot de lovløse arbeideres magt-overgrep," som det het og hindre yderligere magtanmasselse.

Men til trods for alle hindringer og voldsmo motstand fra saavel arbeidsgiverne som fra det oftentlige, skred bevegelsen jevn frem. Pa dette tidspunkt opstod der en arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke av arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

Flera af foreningens ledende mænd hadde indsett dette, og disse tok da i '80 aarene initiativet til dannelsen af Amerikas arbeideres store landsforening "The American Federation of Labor." Fra en ubetydelig begyndelse har foreningen gåaet frem med kjaempeskridt indtil den idag teller opimod 2,500,000 medlemmer og arerkjendes som verdens største og mest indflydelsesrike arbeiderforebund.

Blandt de mænd, som tok initiativet til foreningens dannelses, var den engelskdyde jøde cigarmakeren Samuel Gompers, føderationens nuværende mangeaarige

president, hvis energi, retskaffenhet og forstaelsesfulde ledelse, fremforalt hans kjendskap til Amerika og til den amerikanske arbeiders psykologi, har bragt The American Federation of Labor frem til den indflydelsesrike stilling den nu inndar i det amerikanske samfund.

Gompers og hans raadgivere har forstaat at danne en forening, som helt ut passer til amerikanske forhold. Dette var noget, som "Knights of Labor" ikke gjorde. Derfor maatte denne tiliggende forening også tilslut bukke under og vike plassen for sin yngre, men mere "akklimatiserte" kampbrør. Ved siden herav har ledelsen ogsaa forstaat at passe takten med hensyn til svingningerne i det politiske liv. Foreningen har sine radikale sider, men i bund og grund er den konservativ.

Herved menes ikke konservativ i stillestående eller bakstrevende retning, men en solid, omfattende konservativisme, som over veier grundig ethvert skridt deu tar fremad. Den kan ta feil, og har taet feil mange ganger, men det er bedommelsens, ikke hjerrets feil. Den befatter sig ikke med økonomiske teorier, politikk og religion, kun faktiske forhold i landets økonomiske liv.

Under de nuværende krigsforhold har American Federation of Labor vist sig som en af Amerikas store bærende krafter.

Foreningen tæller en hel række Skandinaver, som indtar en fremstillet plass som førende for de forskjellige tilknyttede fagforeninger rundt om i landet. Her skal kun nævnes nogle faa af mr. Gompers' skattede raadgivere som presidenten for sjømandenes fagforening normanden Andrew Furush; sekretær for Illinois Federation of Labor og sekretær for sjømandenes fagforening paa de store indsjøer Victor A. Olander; kasserer i samme forening normanden Thomas A. Hansen; sekretær i malernes fagforening norsk-amerikaneren O. A. Anderson. Der er desuden en mængde skandinaver, der indehar ledende stillinger i de hundreder av forskjellige faglige organisationer rundt om i landet, som arbeider trofast under krigen i den retning centralorganisationen har oppskruet.

ONKEL SAM'S OMSORG OM SINE ADOPTIVBARN.

(Forts. fra side 1.)

som ønsker oplysninger om Onkel Sam. Ind til dette kontor flytter en ustanselig strøm av brever forfattet paa norsk, svensk, dansk, finsk, islandsk, hollandsk, fransk, spansk, italiensk, böhmisck, græsk, ja endog paa japanesisk og kinesisk foruten andre mongolske og østerlandske sprog og dialekter.

For at kunne læse og besvare denne stadig stigende brevflommen paa fremmede sprog har regjeringen seet sig nødt til, at oprette inden bureuet en oversættelsesavdeling, der for tiden beskjæftiger 15 translaterer. En hel rekke andre regjeringskontorer har likeledes af samme grund fundet det paakravet at oprette oversættelses-avdelinger, hvor en hel hær av mandlige og kvindelige translater er i stadig travl virksomhet med at læse, utdyde de ofte meget daarlig skrevne, og oversætte til engelsk breve fra Onkel Sams adoptivbørn, som endnu ikke har tilegnet sig landets sprog.

Denne forening har også et stort arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke af arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

Flera af foreningens ledende mænd hadde indsett dette, og disse tok da i '80 aarene initiativet til dannelsen af Amerikas arbeideres store landsforening "The American Federation of Labor." Fra en ubetydelig begyndelse har foreningen gåaet frem med kjaempeskridt indtil den idag teller opimod 2,500,000 medlemmer og arerkjendes som verdens største og mest indflydelsesrike arbeiderforebund.

Blandt de mænd, som tok initiativet til foreningens dannelses, var den engelskdyde jøde cigarmakeren Samuel Gompers, føderationens nuværende mangeaarige

frem. Pa dette tidspunkt opstod der en arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke af arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

Flera af foreningens ledende mænd hadde indsett dette, og disse tok da i '80 aarene initiativet til dannelsen af Amerikas arbeideres store landsforening "The American Federation of Labor." Fra en ubetydelig begyndelse har foreningen gåaet frem med kjaempeskridt indtil den idag teller opimod 2,500,000 medlemmer og arerkjendes som verdens største og mest indflydelsesrike arbeiderforebund.

Blandt de mænd, som tok initiativet til foreningens dannelses, var den engelskdyde jøde cigarmakeren Samuel Gompers, føderationens nuværende mangeaarige

frem. Pa dette tidspunkt opstod der en arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke af arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

Flera af foreningens ledende mænd hadde indsett dette, og disse tok da i '80 aarene initiativet til dannelsen af Amerikas arbeideres store landsforening "The American Federation of Labor." Fra en ubetydelig begyndelse har foreningen gåaet frem med kjaempeskridt indtil den idag teller opimod 2,500,000 medlemmer og arerkjendes som verdens største og mest indflydelsesrike arbeiderforebund.

Blandt de mænd, som tok initiativet til foreningens dannelses, var den engelskdyde jøde cigarmakeren Samuel Gompers, føderationens nuværende mangeaarige

frem. Pa dette tidspunkt opstod der en arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke af arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

Flera af foreningens ledende mænd hadde indsett dette, og disse tok da i '80 aarene initiativet til dannelsen af Amerikas arbeideres store landsforening "The American Federation of Labor." Fra en ubetydelig begyndelse har foreningen gåaet frem med kjaempeskridt indtil den idag teller opimod 2,500,000 medlemmer og arerkjendes som verdens største og mest indflydelsesrike arbeiderforebund.

Blandt de mænd, som tok initiativet til foreningens dannelses, var den engelskdyde jøde cigarmakeren Samuel Gompers, føderationens nuværende mangeaarige

frem. Pa dette tidspunkt opstod der en arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke af arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

Flera af foreningens ledende mænd hadde indsett dette, og disse tok da i '80 aarene initiativet til dannelsen af Amerikas arbeideres store landsforening "The American Federation of Labor." Fra en ubetydelig begyndelse har foreningen gåaet frem med kjaempeskridt indtil den idag teller opimod 2,500,000 medlemmer og arerkjendes som verdens største og mest indflydelsesrike arbeiderforebund.

Blandt de mænd, som tok initiativet til foreningens dannelses, var den engelskdyde jøde cigarmakeren Samuel Gompers, føderationens nuværende mangeaarige

frem. Pa dette tidspunkt opstod der en arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke af arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

Flera af foreningens ledende mænd hadde indsett dette, og disse tok da i '80 aarene initiativet til dannelsen af Amerikas arbeideres store landsforening "The American Federation of Labor." Fra en ubetydelig begyndelse har foreningen gåaet frem med kjaempeskridt indtil den idag teller opimod 2,500,000 medlemmer og arerkjendes som verdens største og mest indflydelsesrike arbeiderforebund.

Blandt de mænd, som tok initiativet til foreningens dannelses, var den engelskdyde jøde cigarmakeren Samuel Gompers, føderationens nuværende mangeaarige

frem. Pa dette tidspunkt opstod der en arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke af arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

Flera af foreningens ledende mænd hadde indsett dette, og disse tok da i '80 aarene initiativet til dannelsen af Amerikas arbeideres store landsforening "The American Federation of Labor." Fra en ubetydelig begyndelse har foreningen gåaet frem med kjaempeskridt indtil den idag teller opimod 2,500,000 medlemmer og arerkjendes som verdens største og mest indflydelsesrike arbeiderforebund.

Blandt de mænd, som tok initiativet til foreningens dannelses, var den engelskdyde jøde cigarmakeren Samuel Gompers, føderationens nuværende mangeaarige

frem. Pa dette tidspunkt opstod der en arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke af arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

Flera af foreningens ledende mænd hadde indsett dette, og disse tok da i '80 aarene initiativet til dannelsen af Amerikas arbeideres store landsforening "The American Federation of Labor." Fra en ubetydelig begyndelse har foreningen gåaet frem med kjaempeskridt indtil den idag teller opimod 2,500,000 medlemmer og arerkjendes som verdens største og mest indflydelsesrike arbeiderforebund.

Blandt de mænd, som tok initiativet til foreningens dannelses, var den engelskdyde jøde cigarmakeren Samuel Gompers, føderationens nuværende mangeaarige

frem. Pa dette tidspunkt opstod der en arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke af arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

Flera af foreningens ledende mænd hadde indsett dette, og disse tok da i '80 aarene initiativet til dannelsen af Amerikas arbeideres store landsforening "The American Federation of Labor." Fra en ubetydelig begyndelse har foreningen gåaet frem med kjaempeskridt indtil den idag teller opimod 2,500,000 medlemmer og arerkjendes som verdens største og mest indflydelsesrike arbeiderforebund.

Blandt de mænd, som tok initiativet til foreningens dannelses, var den engelskdyde jøde cigarmakeren Samuel Gompers, føderationens nuværende mangeaarige

frem. Pa dette tidspunkt opstod der en arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke af arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

Flera af foreningens ledende mænd hadde indsett dette, og disse tok da i '80 aarene initiativet til dannelsen af Amerikas arbeideres store landsforening "The American Federation of Labor." Fra en ubetydelig begyndelse har foreningen gåaet frem med kjaempeskridt indtil den idag teller opimod 2,500,000 medlemmer og arerkjendes som verdens største og mest indflydelsesrike arbeiderforebund.

Blandt de mænd, som tok initiativet til foreningens dannelses, var den engelskdyde jøde cigarmakeren Samuel Gompers, føderationens nuværende mangeaarige

frem. Pa dette tidspunkt opstod der en arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke af arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

Flera af foreningens ledende mænd hadde indsett dette, og disse tok da i '80 aarene initiativet til dannelsen af Amerikas arbeideres store landsforening "The American Federation of Labor." Fra en ubetydelig begyndelse har foreningen gåaet frem med kjaempeskridt indtil den idag teller opimod 2,500,000 medlemmer og arerkjendes som verdens største og mest indflydelsesrike arbeiderforebund.

Blandt de mænd, som tok initiativet til foreningens dannelses, var den engelskdyde jøde cigarmakeren Samuel Gompers, føderationens nuværende mangeaarige

frem. Pa dette tidspunkt opstod der en arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke af arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

Flera af foreningens ledende mænd hadde indsett dette, og disse tok da i '80 aarene initiativet til dannelsen af Amerikas arbeideres store landsforening "The American Federation of Labor." Fra en ubetydelig begyndelse har foreningen gåaet frem med kjaempeskridt indtil den idag teller opimod 2,500,000 medlemmer og arerkjendes som verdens største og mest indflydelsesrike arbeiderforebund.

Blandt de mænd, som tok initiativet til foreningens dannelses, var den engelskdyde jøde cigarmakeren Samuel Gompers, føderationens nuværende mangeaarige

frem. Pa dette tidspunkt opstod der en arbeiderforening under navnet "The Knights of Labor," som i en rekke af arerkjendes som landets centralforening for faglig organiserte arbeidere. Denne forening var bygget paa et slags frimurerprincip med hemmelige ceremonier osv., som ikke passet til tidsens krav.

SKO

Nyt lager i høst- og vinterfacong netop kommet, oxford, pumps og støvler. Hvide, grå og brune. Brune lærsko for.

DAMER OG BARN

Har ogsaa et ualmindelig stort lager af herresko.

303-304 Seaboard Bldg.,
4th and Pike, Seattle.
3dje etage. Ta elevatorene
Telephone Main 4923.

Axel B. Morris

MANDEN
som sælger de udmerkede
SKOENE

JORDBRUK I BYEN

BYLIVETS BEKVEMLIGHETER OG LANDLIVETS HYGGE,

Det er hvad mange forstandige folk ønsker. Man kan ogsaa leve billigere, om man kjøper en avore halv acre "tracts."

En halv acre inden bygrænsen, frugtbar og vakkert beliggende for kun \$650.00, \$50 kontant og \$10 per maaned, eller

En halv acre med to værelsers hus paa \$1,000, \$100 kontant, \$15 per maaned.

Kan avle hvad trænges til husbruk af bør, poteter og grøntsaker, og drive hønseavl med fordel. Ved til husbruk for lange tider. Kom indom kontoret eller skriv.

H. C. PETERS

716 THIRD AVENUE

SEATTLE, WASH.

**THE M. & G. GENTS
FURNISHING - STORE**

Vi har netop mottat et godt utvalg i høst og vinterklaer og utstyr, og vi sælger dem fremdeles til lave og rimelige priser.

TACOMA
2533 SO. 13TH ST.

JOSEPH E. THOMAS & CO., Inc.

1026 Third Avenue

ASSURANCEFORRETNING.

PENGER UTLAANES.

Har De eiendom, by- eller landeiendom, som De ønsker at sælge saa kan vi forhandle dem. "List" eiendommene med os.

ALLESLAGS MEDICINER OG LAGEMIDLER
ECONOMY DRUG Co.

Utfyldning af recepter vor
specialitet

11te og K Streets,
Tacoma, Washington

HIGH GRADE
TOOLS AND
HARDWARE
GASOLINE OILS
GREASE TIRES &
ACCESSORIES

**THE
SQUARE
SHOP**

1113
So. Tacoma
avenue
Wash.

Miller Geared to the Road Tires

Michelin Tires and Tubes

Scandinavian - American BankPACIFIC AVE. AT SOUTH 11TH ST.
Tacoma, Wash.

Med forvaltningskapital \$2,700,000 ønsker vi at indlede forretninger med kjøbmænd, firmaer og korporationer.

Vor banks hurtige vekst skyldes i første række den høflige og liberale behandling vi gir vore kunder.

J. E. Chilberg, president

O. S. Larson, vice-president

Gustaf Lindberg, vice-pres

H. Berg, kasserer.

Seattle

Happy Hours Club har sit re-guleret møte hveranden onsdag precis kl. 2 eftm. hos fru Marie Steen, East Olive st. Paas det siste møte blev der valgt nye embedsmænd. Til formand valgtes fru Theo. Christy, viceformand fru Joh. Meier og til sekretær og kasserer fru Marie Weltzien. Foreningen besluttede at saa hengende krig var skal dens arbeide være at sy for Det Røde Kors for derved at hjælpe franske og belgiske fattige barn. Flere ting er allerede sydd og sendt fra den. Til bestyrelse for indkjøp og ordning af dette arbeide valgtes fru Kolderup og fru Dietrichsen. En silver tea blev git af fru Frederik Haslund siste torsdag til indkørt for foreningen. Den var i det hele vellykket og et ganske godt uthytte gjorde foreningens kaske adskillig tyngre. Neste møte er den 2den onsdag i oktober hos fru Maria Steen precis kl. 2 em. og vertinderne denne gang er fra B. Clausen og fru Aanonsen. Sekr.

Til studenter av skandinavisk herkomst. Studenter av skandinavisk herkomst, som studerer ved Washington statsuniversitet burde, saavidt mulig, inrullere sig for kurser ved den skandinaviske

avdeling traenger at blive interesseret, i allefald dette aar.

Adskillig forandring har fundet sted i fremgangsmaaet run ved universitetet med det for sie, at utdanne de værdelige studenter for krigstjeneste. Saasom studerne ved det skandinaviske departement, som ved mange andre departementer ikke specielt er anlagt ad den vei, saa vilde det være helt naturlig, om man fik se skønningen til dette departement kom til at avta. Det er derfor meget paakrævet at studenter av skandinavisk herkomst, især dette aar, harud paa, at interessante kurser i de skandinaviske sprog — literære og kulturelle — gis som sedvanlig.

Waldron Co., er bekjendt for deres liberale behandling af deres kunder. De ikke bare gi tilfredsstillende betingelser, paa tepper og møbler, men de gir avbetalingsvilkår til samme lave priser, som naar De kjøper for kontant. Og det er de laveste gaen-de priser man finder for kontant paa 1322 4de ave.

—(Adv.)

Prof. E. J. Vickner er, efter eget forlangende, blit ansat til at instruere en a. to klasser i "Military French" ved universitetet. Fransk er jo blit en fornødenhet nu i krigens tid, for dem, som ut-danner sig for oversjøisk krigs-tjeneste i Frankrik.

Stor parade, hvori alle kirker i byen skal delta, finder sted søndag eftermiddag kl. 3. Alle de norske kirker tar del. Kom nu alle norske — og av norsk avstamning — og vier med. Tredie ind i rækkerne under den kirkes banner, hvor I har eders kirke-hjem, eller kirkelige betjening. La os benytte denne sjeldne anledning til at vase os. Der skal være over 12,000 af norsk byrd i Seattle og alle bør vere med — mænd, kvinder og børn. Lad os vase vore medborgere at vi er mange og at vi er dypt interesserede i landets ve og vel, og loyale. Detaljer vil findes i byens dag-blade. Tag flag med.

Alle, som ønsker at undgaa farlige operationer bør undersøke de naturlige "medico-physical" metoder. Dr. M. C. Macy har med held praktiseret i denne nye gren af lægevidenskaben for de siste 14 aar. Hans kontor er i Epler Building, 813 2nd ave. Disse nye metoder har endel øgenaade resultater til deres kredit. —(Adv.)

S. S. "Thordis" av Grimstad (kapt. Ole Jensen) avgik herfra mandag for Yokohama og andre asiatiske havne.

John Erstad og Tom Hougen kom forleden tilbage fra Behring sjøen hvor de har fisket gjennem sæsonen. Mr. Erstad reiser i høst til Norge, og mr. Hougen slaar sig til i Seattle over vinteren.

Seattle utvalgt som hovedkvarter for en række af detalj skobutiker for kvinder. For to aar siden dannet S. B. Asia av Tacoma, Wash, en korporation med det maal at etablere en kjede af detalj skobutiker i mere betydelige byer paa Pacific kysten. De har nu to butikker i Tacoma, 941 og 1144 Broadway, og en i Portland, Ore., 322 Washington st. For Seattles vedkommende ventet de baas en lejlighed til at faa centralt beliggende kvarterer. Tiden er nu inde, og de skal aapne paa 2nd avenue og Spring street, i den bygning, som før indehaddes af Frederick & Nelson. Det nye company vil ha tre etager og kjælderetagen, grund- og mezzanine etagerne, de siste skal brukes som salgsrum. Victoria Shoe

Shops" er navnet de kjendes under.

Sparetanken er den, som ligger under, i hele foretagendet. Oppnaelse av lavere priser fra fabriker ved at kunne kjøpe i større masse, og at kunne holde en fagmand i de store fabrikeentre, for at efterre materiale og facon.

Vil aapne i november og indbyder alle til besøke butiken.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Tacoma**VOR LIBERTY LOAN DRIVE.**

Den norske komite, der som bekjendt bestaaer af følgende: Theo. Josten, Sam Strom, B. L. Kirkebo, Ole B. Lien, R. Bergersen, I. A. Jetland, J. M. Arntson, H. E. Anderson, H. E. Knatvold, H. T. Engoe og S. T. Larsen samt dame-mere miss Esther Burkee, mrs. Cora Sclvig og mrs. Hegelstad.

Classem med redaktør Hvoslef som chairman, er allerede i travel virksomhet. Det viser sig, at vor landsmænd og landsmændinder er ivrigt efter at fåa subskriber, og penger strømmer ind, saa alt tyder paa, at amerikanerne av norsk byrd her i Tacoma meget snart vil "go over the top."

Det er kommen os for øre, at der har været nogen misnøje med dette, at der er dannet et internationalt bureau for Liberty Loan campagnen. Vi føler os derfor opfordret til at komme med en forklaring. Som vi alle, og alverden forsvrig vet, er det amerikaniske folk sammensat af alle jordklosens folkeslag. Ideen med dette internationale bureau er derfor simpelthen den at vase verden, at ikke bare de indfødte amerikanere, men alle de forskjellige nationalteter, hvorover vort folk er sammenstaaet, staar som én mand bak vor regierung. Og saa er det den praktiske side ved det, at alle de forskjellige folkeslags grupper selvfolgelig vil søke at overby hverandre, og arbeide saa meget intensere. Lysten til kap-pestri er jo som bekjent nedlagt i os mennesker.

Redaktør Hvoslef vil fredag kveld tale for Vikingerne og Sønner af Norge og lagge saken frem for disse to organisationer, og vil senere ogsaa fremstælle saa for andre norske loger og møter.

Husk, Tacomas andel i det fjerde Liberty Loan utgjør \$5,690,000, over det dobbelt av

1322 4de ave.

—(Adv.)

Prof. E. J. Vickner er, efter eget forlangende, blit ansat til at instruere en a. to klasser i "Military French" ved universitetet.

Fransk er jo blit en fornødenhet nu i krigens tid, for dem, som ut-danner sig for oversjøisk krigstjeneste i Frankrik.

Stor parade, hvori alle kirker i byen skal delta, finder sted søndag eftermiddag kl. 3. Alle de norske kirker tar del. Kom nu alle norske — og av norsk avstamning — og vier med. Tredie ind i rækkerne under den kirkes banner, hvor I har eders kirke-hjem, eller kirkelige betjening. La os benytte denne sjeldne anledning til at vase os. Der skal være over 12,000 af norsk byrd i Seattle og alle bør vere med — mænd, kvinder og børn. Lad os vase vore medborgere at vi er mange og at vi er dypt interesserede i landets ve og vel, og loyale. Detaljer vil findes i byens dag-blade. Tag flag med.

Alle, som ønsker at undgaa farlige operationer bør undersøke de naturlige "medico-physical" metoder. Dr. M. C. Macy har med held praktiseret i denne nye gren af lægevidenskaben for de siste 14 aar. Hans kontor er i Epler Building, 813 2nd ave. Disse nye metoder har endel øgenaade resultater til deres kredit. —(Adv.)

S. S. "Thordis" av Grimstad (kapt. Ole Jensen) avgik herfra mandag for Yokohama og andre asiatiske havne.

John Erstad og Tom Hougen kom forleden tilbage fra Behring sjøen hvor de har fisket gjennem sæsonen. Mr. Erstad reiser i høst til Norge, og mr. Hougen slaar sig til i Seattle over vinteren.

Seattle utvalgt som hovedkvarter for en række af detalj skobutiker for kvinder. For to aar siden dannet S. B. Asia av Tacoma, Wash, en korporation med det maal at etablere en kjede af detalj skobutiker i mere betydelige byer paa Pacific kysten. De har nu to butikker i Tacoma, 941 og 1144 Broadway, og en i Portland, Ore., 322 Washington st. For Seattles vedkommende ventet de baas en lejlighed til at faa centralt beliggende kvarterer. Tiden er nu inde, og de skal aapne paa 2nd avenue og Spring street, i den bygning, som før indehaddes af Frederick & Nelson. Det nye company vil ha tre etager og kjælderetagen, grund- og mezzanine etagerne, de siste skal brukes som salgsrum. Victoria Shoe

Shops" er navnet de kjendes under.

Sparetanken er den, som ligger under, i hele foretagendet. Oppnaelse av lavere priser fra fabriker ved at kunne kjøpe i større masse, og at kunne holde en fagmand i de store fabrikeentre, for at etterre materiale og facon.

Vil aapne i november og indbyder alle til besøke butiken.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats guld hos Sunde & Lindeberg, 1516 Westlake ave.

Armbandsure for damer og herrer i stor utvalg, saavelsom forlovelses- og vielsesringe af 14, 18 og 20 karats g

Doktorer, Advokater, m. m. i Tacoma

DR. C. QUEVLI
801-07 Fidelity Bldg.
Kontorid: fra kl. 1 til 5 og
Mandag og lørdag aften
11th og Broadway
fra kl. 7 til 8.

DR. A. C. A. GAUL
LÆGE OG KIRURG
Kontor: 1402 Nat'l Realty Bldg.
Kontorid: fra 9 til 11 form.; fra 1
og 4 etm. Mandag og torsdag kl.
8 til 5 aften. Søndage efter næ-
ste aften.
Kontorid: Main 112.
Residens: 3612 No. Mason ave.
Privatell: Proctor 2112.

Tel: Kontoret Main 3378.
Privatell Main 877.

DR. PETERSEN-DANA
LÆGE OG KIRURG
Kontor: 225 Scandinavian-Am. Bank Bldg.
Kontorid: 11-12 form., 2-4 Em-
og 7-8 aften. Søndage 12-1.

DR. R. H. FOREMAN
SURGEON
414 Bankers Trust Bldg.
TACOMA

Tacoma-kontor: 501 Provident Bldg.
Tel: Main 406.

No. Tacoma-kontor: 5404 N. Union
Tel: Main 7249.

DR. E. L. CARLSEN
3-13 form. 1-4 og 5-6 efm.

SKANDINAVISK BEGRAVELSESBUROU
C. O. LYNN CO.
Tel. M. 7745 910-12 Tac. Ave.
TACOMA, WASH.

C. C. Mellinger Co.

Begravelsesdirektører.
Priser som vil passe for alle
kvindelige assistenter. Norsk tales.
Telefon Main 251.

410 So. Tacoma Ave., Tacoma, Wn.

— TÆNDER. —



Our 17 years' experience at your service. We can save you money on your dental bill.

Vi utfører mere tandlægebeide

for skandinaverne i Tacoma end

noget andet kontor i byen.

Alt arbeide garanteret i 10 aar.

Undersøkelse gratis.

NORSK TALES.

Plater (10 aars garanti)... \$5-\$10

Tanduttrækning gratis naar Plater

bestilles.

ELECTRO DENTAL

PARLORS

Hjernet av 9th og Broadway

THE COW BUTTER STORE
Hj. av Pacific ave. eg Jefferson st.

SMØR, ÆG OG OST

Skandinaviske Specialiteter

TACOMA

Besøk den Cooperative Café
"SKANDIA"
BAKERI OG CAFE
900-902-904 Howell st., Hj. 9th
Seattle, Wash.

Skandinaviske bakervarer som spe-

cialitet. Bestillinger mottas.

PALACE HARDWARE CO.
Eggematerialer og verktøy
Name: blandet malning olje
1511 Pacific ave Tacoma Z.N.

Tacoma

Stor fest i Bethlehem kirke, hj.

av Harrison og G. Sts. (McKinley

Hill) søndag form., ettermiddag kl.

10-45 festpræken ved distrikts-

formand L. C. Foss. Offer til

indremissionens optag. Om efter-

middagen kl. 3 vil et for anlednin-

gen passende program bli ut-

ført. Tale paa norsk ved formand

L. C. Foss. Da menigheten nu

har betalt sin gjeld vil gjelds-

brevet bli brændt ved denne an-

ledning. "Burning of Mortgage"

ved formanden av "Board of

Trustees" Ved siden av dette vil

et "service flag" med 10 stjerner bli indvidd. Chaplain J. H. Fjel-

stad, stationeret ved Camp Lewis

vil tale paa engelsk. De 10 stjær-

ner representerer følgende. Al-

bin Anderson, Albert Anderson,

Bernhard Anderson, Harry An-

derson, Trygve Høland, August-

ustine Haugland, Sigurd Haugland,

Sigurd Johnson, Haakon Peders-

son, og Einar Sagen. Efter pro-

grammet vil kvinderne servere

kaffe, smørrebrød og kake. Om

aftenen kl. 7:45 gudstjeneste med

præken ved formand L. C. Foss.

Alle er paa det hjerteligste ind-

budte.

Doktor E. O. Houha er flyttet til sit

næste kontor i New Pantages Theater

Building. Specialitet: mavesydom-

J. A. SORLEY

Norsk Sagfører

Main 2240.

531-2 Provident Bldg.

J. M. ARNTSON

NORSK ADVOKAT

601-23 Bankers Trust Bldg.

1109 Pacific Ave., Tacoma, Wn.

Tel. Main 5402.

Penge til laan

Vi gjør en spesialitet i at laane penge til at bygge med eller til at kjøpe eiendom for enten paa almindelige rentevilkår eller paa maanedlig avbetalning. Hvis du trænger penge kom ind og lad os tale med dig om vor plan.

L. R. Manning & Co., Inc.
Real Estate. Insurance
402 Equitable Bldg. Tel. Main 26.

Oscar Olson, Carl Berg
President Se'c'y og Kasserer

Western Steam Laundry Company

Det eneste norske Vaskeri i Byen.

1913 So. Yakima Ave. Tel. Main 7757

3901 6th ave. 2311 Pacific ave.

HORN-HOLMES CO. GROCERS

Fire butikker.

Long Branch 1000 Center st.

J. F. VISELL CO.

Billetter til og fra Europa med Den Norske Amerika Linje og alle andre linjer.

1114 PACIFIC AVE. TACOMA

Phones Main 412 A-4412

Moska-Buckley-King Co.

Begravelses-Direktører.

730-732 St. Helens Ave. Tacoma Wn

Avskaerne Blomster, Kranser

A. A. HINZ, Gartner

Gartneri hj. av K og 7de.

Telefon: Main 2655. TACOMA

Olympic Steam Laundry

(Incorporated,

— Lavet mulige Priser —

1301 So. D St

814 So. 18. St

Main 182

MRS. O. A. SHIMMONS

Vibratorisk og muskelmassage

og nursing.

Damp- og salted bad.

Vi bruker Violet straaler.

920½ Broadway, Tacoma

Ønskes. En ældre pige eller børn

16-24 enke mellom 40 og 50 'aar til at

stelle for en enkemand uten barn ute

paa landet. Maa være skandinav.

God plass for den rette. Tacoma Ti-

dende anviser.

SIGNE PRØVER DEN NYE

MAATEN.

At kjøpe sin bostridrag paa og hun

det var slik en lettelse at finne,

at hun ikke behøvde å spinkle

og spare for at skaffe penger til at

betale det hele kontant. Hun forsøker

Cherry metoden, og det er saa

meget lettere bare at betale en smule

med en gang og saa ha nok til til at

betale resten av pr. uke, ettersom hun

faa sin løn. Der er mange folk som

forsøker Cherry metoden nu, naar de

vil ha sine nye klær. Der er et stort

utvalg av de nye høstmøter at vælge fra.

Meget rimelige priser. Prøvning

og forandringer gratis, og en snap

og style over alt, som bringer en til at

gå til sitt klædestue.

Forsøk Cherry metoden nu, naar de

vi vil ha sine nye klær.

Der er et stort utvalg av de nye høstmøter at vælge fra.

Meget rimelige priser. Prøvning

og forandringer gratis, og en snap

og style over alt, som bringer en til at

gå til sitt klædestue.

For Frank Quisling gav et me-

get vellykket kaffeselskap sist

fredag.

My Lady Nicotine faa en ny

tilbeder. Det er vor geniale

unistikk, og deres utspring

kommer fra Norge.

Den 19de feirer fabrikeier J.

Hansen sin 36-aarige fødselsdag.

Dr. Thorleif Flor Fuglesang fei-

ret også den 19de sin 30 aarige

fødselsdag.

Døtre av Norges dans paa Nor-

way Hall den 2den oktober, blir

antagelig til gala affære. At den

som liker dans i det heletat kan

more sig der, om den sak er der

met til byen, og har bestemt sig

LOU JOHNSONpaa
915 Broadway, Tacoma

Forsøm ikke at se vort nye netop ankomne utvalg av plysh kaaper.
Priser fra \$27.50 og op.

ALTID NOGET NYT.

Sunde & Lindeberg, Inc.

URE OG SØLVVAREFORRETNING

Reparationsarbeide utføres smukt og billigt.

1516 Westlake Avenue

Seattle

Ferske egg og Altid
Grøntsaker fra vor egen gaard. Norske retter.

THOMPSON'S CAFE

1425 Third Avenue, near Pike, Seattle

LUTEFISK MAKREL NORSK SILD

Snow Drift Ice Cream Dairy

ICE CREAM—ALLE SORTER

Quart	40c	Ice Cream Sundaes	10c
Pints	20c	Milk & Buttermilk	5c
Big dish	5c	Malted Milk	15c

Prima Smør. Friske Egg. Cottage Cheese
MARIUS E. HOFSETH, eier
1918 Westlake Ave., Seattle. Tel.: Elliott 5311

The Ideal Furniture Co.

1924 First avenue (likeoverfor Helgesen)

NORSK MØBELFORRETNING

Vi sælger nye og brukte møbler og gulvtæpper til billigste priser. Reel behandling. Fri levering.
Vi kjøper brukte møbler og betaler godt.

Seattle CARL UMLAND Washington

COAST MERCANTILE CO. INC.
R. S. Manor, Pres. E. P. Manor, Mgr. E. C. Manor, Sec-Treas.
Vi kjøper, sælger og leier ut symaskiner. De kan til alle tider leie en symaskine for \$1.50 pr. måned.
Alle slags møbler, komfyre, ovne, kjøkkenutstyr, verktøy, tæpper, senger og sofaer.
715-719 Pine st. Tel. Main 1800 Seattle

DAMERS OG HERRERS
HATTER RENSET OG BLOKKET
Vi betaler porto paa utenby ordre
C. L. CHURCHILL
Manufacturing and Renovating Hatter
Tel. Main 4321
716 Pine Street Seattle

PHONES
Elliot 1384; Main 2404
1925 First avenue
SEATTLE, WASH

George B. Helgesen

WHOLESALE AND RETAIL

GROCERY AND MEAT MARKET

Forlang priser paa Fettsild, Makrel, True Cod, Black Cod og Ling Cod
Tørfisk, Laks og "Salmon Bellies" itdører og dunker; Nøgelost, Mysost, Gjetost og Pultost. Spikelaar, Tyttebær

Wilson & Luckhurst**Expert Coffee Roasters and Blenders**

Mr. Luckhurst, tiligere ansat hos Thos. Lipton, Ltd., London, England, forstaar hvordan man bør blande og brenne kaffe. Ta ikke hvadomhelst, fan den beste kaffe hos os. Priserne er fra 20c til 40c pr lb. Lipton's Ceylon og Java beste 50c te i staten. Se etter den store røde kaffe brenner i underetagen.

Stall 60-61 Economy Market Seattle, Wash.

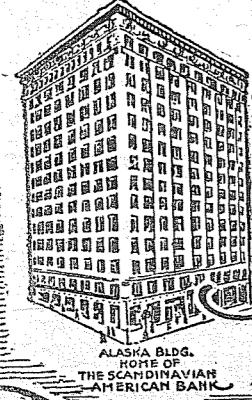
Fjerde "Liberty Loan"

September 28de

Subskriber for Deres
FJERDE "LIBERTY LOAN BONDS"
i denne bank.

Medlem av Federal Reserve Bank
og
Washington Bank Depositors Guaranty Fund.

FILIAL I BALLARD



THE Scandinavian
American Bank
of Seattle

NORGE.

En værdifuld opfindelse. Kristiania, 27. juli. "Morgenbladet" meddeler i går at oberstløjtnant Fritjof Andersen er ankommet med "Bergensfjord" fra Amerika, hvor han har aylevert sin opfindelse, den nye avstandsmaaler. Denne opfindelse, har vært stor opsigts- og der er efter bladt opnået en foreløbig overenskomst mellem opfinderen, den amerikanske stats og aktieselskabet National industri, som har avkjøpt oberstløjtnantens haus patentrettigheder. Bladet nævner at der gjelder en affære paa 100 millioner kroner og at der skal være uoverskuelige muligheter tilstede for videre utnyttelse, idet avstandsmaaleren kun er et led i oberstløjtnantens store opfindelse, teleoptage systemet.

I anledning af "Morgenbladet's" meddelelse har National Industriens direktion idag rykket ut med en avarsel, hvori den fraaader opjobbing af selskapets aktier. Direktionen dementerer ikke direkte "Morgenbladets" meddelelse, men den utaler, at der endnu ikke foreligger noget salg til Amerika, alene et tilbud om overtagelse af patentet. Man gjør rettest i ikke at lytte til disse rygter om de svære summer for foreliger faktiske resultater.

Togaardbrukere druknet, Bergen, 23. juli. Efter hvad der meddeles til "Bergens Tidende" ergaardbrukerne Ola Fosheim og Per Stundal omkommet i elven i Aurland i Sogn. Man antar, at de forulykkede har forsøkt at ride over elven, og at ulykken derved er indtruffet.

Druknet i kloak. Kristiania 20. juli. Fra Trondhjem meldes, at en liten gut paa 4 år, son av en murer, er druknet i en kloak ved aktiebryggeriet.

En ny mindesten paa grænsen, Mora, 16. juli. Et svensk-norsk grænsemøte avholdtes i går i Grundfors mellem Faxefjeld og Granfeldsstøten. Da der nu er gått 20aar siden det første grænsemøte avholdtes der paa stedet, besluttedes at reise en mindesten paa riksgrænsen. I dette siemed iverksattes under møtet en første indsamling.

Forsinkelsen af jernbaneanlæggen og den nye jernbaneplan, — Jernbaneplanen av 1918 skulde som bekjendt efter forutsættingerne ha været gjennemført i løpet av 12 år, altsaa i 1920. Vi skulde saaledes nu nærmest sterkt den tid da der, hvis alt var gaaet efter beregningerne, skulle være spørsmål om den nye jernbaneplan.

Under en samtale med arbejdsministeren, statsraad Olsen Nalum, spurte vi om hvordan denne sak ligger an, skr. "Intellig."

—Saken er under arbeide i jernbanebestyrelsen, svarte statsraadnen. Der foretaktes detaljstilkninger av de projekter, som er oppe, for at man derefter kan ta standpunkt til dem. Stort mere kan der igrunden ikke siges. Arbeidet vil endda ta flere år.

Vi ligger jo saa sterkt tilbake med den jernbaneanlæg som er under arbeide; mens de skulde ha været ferdig i 1920, kommer der ganske vist til at gaa 3—4aar ut over den tid før anlæggen er fuldført. Mangelen paa arbeidere og ingeniører, og desuden de sterkt økede omkostninger gjør det hele svært uvist. De besluttede anlæg maa naturligvis først fuldføres.

Der er ikke engang mulighet for at Sørlandsbanen og Nordlandsbanen kan bli et standpunkt til for jernbaneplanen i sin helhet blir fremlagt.

Det eneste som kan sies er at Sørlandsbanen og Nordlandsbanen antagelig blir det væsentligste ved den nye jernbaneplan. Selvfølgelig er ogsaa disse anlæg under arbeide i jernbanebestyrelsen.

Guld paa Helgeland. Under en reise i Helgeland ble jeg paa handelsstedet Forvik av eieren Haftor Arntsen gjort bekjent med, at den fantes en guldforende kvartgang paa hans eiendom i en bergryg like bak husbygningene. Jeg fikk ham til at vise mig gangen, som var en antimon, blyglas og svovlkisførende, konkordant med den omliggende kalkstensskifer strykende nord-nordost—sydost med steile fald mot øst.

En analyse utført av statskemiker Schmeleck 1899 paa en en 25 kg. prøve gav følgende resultat:

Bly 10,53 pet., antimon 5,59 pet., solv 0, guld spor. Schmelecks analogguldgehalten til 3 gram pr ton.

Denne guldforening kan synes meget ringe, da der kræves mindst 12 gram guld pr. ton for at betale ut i vindingsomkostningerne.

HOMESBUILTRIGHTANDSOLDRIGHT**ONKEL SAM**

vil sende omrent 5,000 familer til Seattle for nytaar. Nu traenger Seattle 5,000 nye hjem. De maa og vil bygges men det vil koste minst 25 procent mere, end et av mine nye hus, hvortil materialer blev kjøpt for over 6 maaneder siden. Kjøp idag, hvis du ønsker at bli en av de, som handlet med forstand.

Stephen Berg
706 3rd Ave., Seattle
Elliott 61.
HOMESBUILTRIGHTANDSOLDRIGHT

Resultatet af en enkelt analyse har dog mindre at si, da erfaringen viser, at guldforeningen som regel er meget vekslende. Jeg finder det at være min pligt at gjøre interesseret bekjent med den guldforende kvartgangs tilværelse, da jeg tror her foreliger muligheter for, at videre undersøkelser vil gi gunstige resultater.

Bronnøs 13. juli 1918.

O. A. Bachke,
Dipl.-bergingeniør.

Hadelands elektricitetsverk har fått koncession paa regulering af Velmundsfjordene. I den anledning har der i de siste dage været avholdt ekspropriationsstæster rundt disse. Som skjønsmænd har funget godseier Olav Røen, opmænd, ingenier A. Bergan,gaardbruker L. Lie, ordfører T. Hagen, fløtningsdirektør Bødtaker oggaardbruker Holemark.

SHORT DRUG CO.

Hjørnet 13de og Broadway
Receipt specialist
Vi gir S. & H. grønne stamps.
Telefon Main 2777 Tacoma

Lehmann Bros.

Wholesale Grain, Flour, Feed

Seattle, Wash.

Extra Service

Dette er Federal Tires' hovedkarakter og er resultatet av de specielle tiere som bekjendt etter forudsættingerne ha været gjennemført i løpet av 12 år, altsaa i 1920. Vi

skulde saaledes nu nærmest sterkt den tid da der, hvis alt var gaaet efter beregningerne, skulle være spørsmål om den nye jernbaneplan.

"Hendelens hus" i Bergen, Bergen, 15. juli. Bergens Handelsforenings styre har nu sikret sig hele det svare kvartal vis a vis hotel "Norge" hvor det skal være meningen at bygge et monumental "Handelens hus," Oprydningsarbeidet i den midtre bydel skrider forvirret raskt frem og de første byggearbeider kan snart paabegynnes.

Mjøndalen ce. Josephbarik fordobler kapitalen. Paa ekstraordinær generalforsamling i Mjøndalen cellulosefabrik besluttes det at forhøje aktiekapitalen med yderligere 2 millioner kroner, hvorført den samlede aktiekapital vil komme op i 17 millioner kroner. Det væsentlige af denne udvidelse repræsenterer overtegning ved siste utvidelse.

"Hendelens hus" i Bergen, Bergen, 15. juli. Bergens Handelsforenings styre har nu sikret sig hele det svare kvartal vis a vis hotel "Norge" hvor det skal være meningen at bygge et monumental "Handelens hus," Oprydningsarbeidet i den midtre bydel skrider forvirret raskt frem og de første byggearbeider kan snart paabegynnes.

Federal Tire Sales Co.
953 Market st. Main 786
Tacoma

OVER THE TOP CAFE

Netop apnet
Utmerkede maaltider til rimelige priser.
Vi bruker det beste i markedet
605 Pine St., Seattle
Tversoverfor
Frederick & Nelson

KOM OG ...**SPØR OS!**

Oplysninger og raad angaaende bankforening eller pengeanbringelse gives — enten Du agter at gjøre forretninger her eller andetsteds.

I Centrum av Seattles engros og shipping distrikts.

Guardian Trust & Savings Bank

POB. WILTON, Vice Pres.
THOS. H. KOLDERUP, Vice Pres.
A. C. KAHLKE, Kasserer.

Colman Building
1st Ave. og Columbia, Seattle

CHIROPRACTIC

Vitenskapen om, hvordan De kan gjenvinde helbreden gjennem behandling av rygraden.

GUS. E. OLSON

Doctor of Chiropractic
Kontaktid 10 form. til 4 oftm.
308 Oriental Bldg., 606 2nd ave.

Seattle.

Vidunderlige Värdier i Kaapor

\$25 til \$35

—Kasper, som man idag ikke ellers ivde kunne faa uten til forhøje priser. Forberedelse i tide og store ordres sætter os i stand til at stablere priserne.

—Materialerne indbefatter udmerkede kvaliteter av VELOUR, THIBET, KERSEY, ZIBELINE OG BEAVER

—I Burgundy, myrtle, navy, brun, olive drab, sort.

—Mange av dem har store kraver og puffer av skind eller rike skinfabrikata.

—Pendants og novelty lommer, vide belter og skjørtets gratis form er andre egenskaper.

—Usædvanlige værdier til \$25.00 og \$35.00.

HJÆLP I HUSHOLDNINGEN

—En af de specielle grene i det store husgeraad avdeling er den for husrengjøring og vask, som vil reducere en god del av høstrengejøringens arbeide og besvær.

—Electric Vacuum Cleaners, Bissell's Vacuum Sweepers, Ja-a-Lac in all colors, Radiator Aluminum and Bronze Paint, Paint, Varnish, Whitewash Brushes, Garbage Cans and Pails.

ST. MARY'S ULDEPPER.

—Et fjerdedels aarhundrede har vi skaffet Tacoma hjem de smukke St. Mary's tepper, og intet hjem, som engang har skaffet sig dem, vil nogensinde bruke et andet slag.

Uldtepper, par, \$11.00.

—St. Mary's fine uldepper, 80 procent ren uld, netop nok bomuld til at hindre det fra at krype; i gråt og hvitt med pink og blaa rand. Størrelse 60x80 inches.

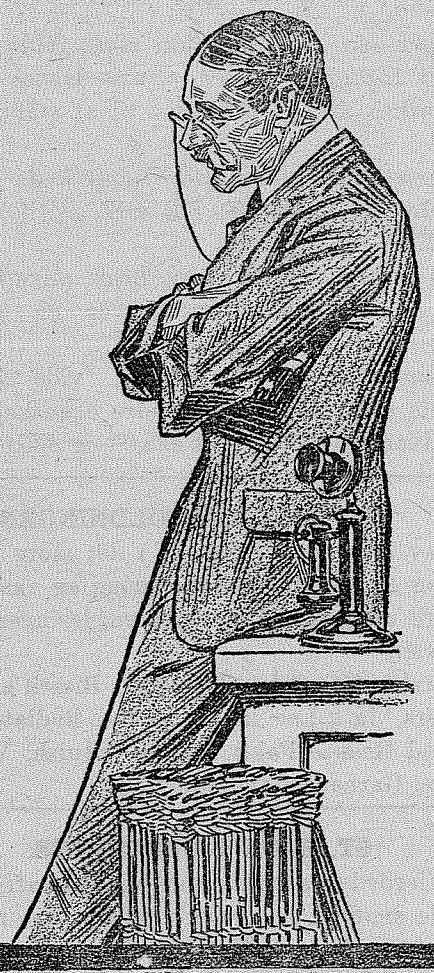
Uldtepper, \$12.00.

—St. Mary's populære Wayne gråa uld tepper med pink eller blaa kant. Størrelse 66x80 inches.

Uld tepper, \$12.50 par.

—St. Mary's ekst rafine uldepper, et av de beste merker, som findes, hvit med pink eller blaa kant, silke baands binding. Størrelse 72x84 inches.</p

Den norske Amerikalinje fører ingen ammunition eller krigskontrabande

CHEASTY'S

Copyright 1918. The House of Kuppenheimer

Tiden at kjøpe er
nu og stedet
CHEASTY'S

Aldrig før har vi hat et slikt
fuldstændig utvalg i klædninger
og overfrakker som nu.

Vi forberedte os lang tid forut,
for den store prisstigning i ildvarer.
Det er grunden for, at verden viser sig i hvert eneste klædesplagg fra vor butik.

Priser \$20 til \$60

CHEASTY'S

2nd og Spring Street

SEATTLE

Special opmerksomhet
gis til reparation av
gamle violiner.

Reparation av buer,
mandoliner, guitarer
eller bass.

Main 8148

T. L. HOFTO

Violinmaker og reparatør.

Mange violiner har et par svake strenger.
Jeg forsterker dem og gjør alle toner like.

917½ BROADWAY

TACOMA, WASH.

PALM CAFE

Netop aapnet ny første klasse kaffé. Vor specialitet er
alslags fisk og kjøt. Vi serverer det beste i kaffe, og skulde
ønske De vilde forsøke vore salater. Gjør et forsøk hos
os, og De vil komme igjen.

1109 So. K St., Tacoma

Nilsen & Guttormsen, eiere

SCANDINAVIAN AMERICAN
Passager Trafikken
Gjenoptagten
NORGE DANMARK SVERRIG

AMERIKA BILLETTER hjemsendes nu pr post eller telegram.
U.S. lov av den 15. sept. 1918 angaaende ansökning om resellitallatse
pas, medbringelse av penger, bagage; oplysninger om den omtrentlig
avgangsdag, billet o. s. v. faas hos
Linjens närmaste agent eller

THE CHILBERG AGENCY,
Scandinavian-American Line, 702 Second Avenue, Seattle.**FISKERE**

til at fiske sardiner ved Santa Cruz, California. Vi skaffer baater og net, til paalitelig mandskap. Behagelig klimat, otte a ni maanters sæson. Skriv til

ALFRED GABRIELSEN

Santa Cruz Canning Corporation

112 Market Street

San Francisco, Cal.

Siburg's Delikatesse- Konfektionsforretning

Soda Fountain, Fancy Koloni alvarer, Bakervarer, Cigarer
og Tobaker. Frugt, nøtter og candies. — Hjemmelagde va
rer vor specialitet. — Vi søkerdet norske folk.

Tacoma

Hjørnet 11th og E Sts.

Tacoma

Loge Embila, Døtre av Norge,
har i denne uke gitt til Det Røde
Kors \$82.18. Godt gjort Embila,
hold frem som du stevner!

Den tilreisende handelsreisende,
Nicolay Christiansen, er tilbake i
Tacoma igjen etter en otte ukers
tur i Montana, Idaho og østre
Washington. Han kom hertil væ
sentlig for at kjøpe Liberty
bonds, men benyttet også anled
ningen til at hilse på det lille
vidunder det yngste medlem av
hans familie jo er.

Der var barnedaap ute hos mr.
og mrs. A. Sollie, 8236 So. B for
leden søndag, idet deres datter
blev døpt av pastor Hagoes og
fikk navnet Agnes Margaret. Fad
erne var: mr. og mrs. Sollie, mr.
og mrs. John Rorem. Efter bar
nedaapen blev et fin middag ser
veret. Flere av gjesterne var:
mrs. Ed. Birkem med datter, Cas
spara og mr. og mrs. N. Olsen, de
res datter mrs. Thomsen og deres
tre sönner, likeledes miss Martha
Berg.

Zions kvindeforening av J. A.
Stavneys menighet vil holde et
"parcel post" utsalg i kirken paa
54de og Thompson onsdags aften
den 2den oktober kl. 8. Pastor
Tollefson vil holde en kort tale
om sin tur i Norge. God bevert
ning. Alle velkommen.

Missionær M. A. Pedersen og
hustru ankom til Tacoma fra San
Francisco, Indien forrige uke. Det
er kun litt over tre år siden
missionären reiste ut for anden
gang. Hr. Pedersen var mission
ær bestyrer medens Bodding
besøkte Amerika og de tre skan
dinaviske lande. Siden var han
superintendent av Asam kolonien
og her var det han og hustru paa
draget sig feber som truet med to
livet. Foreløpig bor missionsparret
paa deres sommerhjem ved Wol
lochet Bay.

Pastor Helseth fra Bisbee, N.
D., var i byen sist mandag. Li
keledes past. Grønseth og hustru
fra Everett. Sammen med pre
sterne Stavney og Olsen Bjørn
tvært besøkte de Camp Lewis.

Det var en flok paa ikke mindre
end mellom 50 og 60 fra Ta
coma som overvar enten delvis el
ler hele stevnet i Enumelaw. Som
me reiste pr auto andre med to
get. Sangkorset hadde leiet to
større "stages" saa de fikk over
være også kveldsmøtet paa sön
dag. De rapporterer alle en hyg
gelig reise.

Mrs. Olaf Devik ligger syk paa
"General Hospital" hvor hun har
underkastet sig et par vanskelige
operationer. Hun er dog i god
bedring.

Lørdag ettermiddag ble miss
Marguerite G. Bailey og Elmer
H. Russel viet av pastor O. J. Ord
i prestegården, 912 So. 17th
st. Miss E. G. Stark var brude
pike og mr. C. F. Carbinier var
brudesvend. Mr. Russell er en
ingeniør i U. S. flate. Baade
mr. og mrs. Russell er vel kjent
her i byen. Tirsdag aften holdtes
en stilfest til åre for de
nygifte i hjemmet hos mrs. Wm.
F. Bailey, brudens mor, 4615 So.
K st. Foruten pastor og mrs. Ord
var der en hel del venner av
de nygifte. Mr. Russell har per
mission et par ukers tid.

Soldat Arnold C. Sandvig blev
ifølge meddelelse mottatt av hans
foreldre, mr. og mrs. O. J. Sand
vig, 820 South 55th street, avlor
saaret i sin øre ben i den svæ
re mars-offensiv i Frankrik. Den
unge Sandvig er bare 19 år gamm
el og har tjenstgjort i Frankrik
siden september 1917. Han er
medlem av kompani E, First En
gineers.

Mrs. Grundens etterlatte ønsker
gjennom dette blads spalter at
rette en tak til den store venne
skare som viste slik sympati og
deltagelse, saavel under avdødes
sykeleie, som ved hendes død og
begravelse.

FRA BELLINGHAM.

Indbrudd blev der gjort sist
fredags kveld hos pastor A. M.
Mehus, forstander for baptistme
nigheten her i byen. Noget ser
gent var der dog ved episoden,
for da pastoren med familie i n
tiden kom hjem fra en visit, møt
tes de i døren med ropet: "Sur
prise!" og oppdaget nu at huset
var fullt av mennesker, der spen
synlig moret sig fortreffelig over
prestefolkets forlegenhet. Efter
imidlertid det verste av bestyr
telseren var forbi, stod mr. Martin
Oiness op og holdt en pen tale,
hvor han meddelte at hensigten
med indbruddet var at lægge for
dagen hvor meget man satte pris
paa det arbeide som pastoren og
hans hustru hadde nedlagt siden

Kjøp**Liberty Bonds**

TIL DET GJØR ONDT

Alle oplysninger angaaende
kurs, kjøp og salg, etc. av alle
serier Liberty Bonds tilstilles
ved henvendelse til underteg
nede.

F. K. Haslund

Autorisert aktiemægler

511 Lyon Bldg. Phone
Seattle Elliott 1972

Første klasse

DAMEBARBERERE

410 So. 11th St., Tacoma
Rask og høflig behandling.
Kom og forsøk os.

de kom til Bellingham. Han slut
tet med at leve dem en øske, der
indeholder den vakre sum av \$90.
Denne gave, sa han, var ment som
en opmuntring fra menighets
medlemmer og andre interesserte
venner. Pastor og mrs. Mehus
frembar sin tak for dette uvente
de uttrykk for paaskjønnelse og
velvære. De uttrykte sin glæde
over at de allerede hadde vundet
en saadan stor vennekreds i Bel
lingham. At samarbeidet måtte
blå til gjensidig nytte og oppby
gelse uttalte de som sit ønske for
fremtiden. Den påfuglte nu taler
av mr. Nels Nelsen og mrs.
Erickson. Mrs. Silberg gav til
beste en deklamation. Deilige for
kningsverder serveres tilslut, hvor
etter man gik hver til sit.

Baptistmenighets kvindefor
enning har møte paa fredags kveld
den 27de sept. hos mrs. O. Sand
vik, 814 Lake st.

Industriskole for barn fra 5 til
14 år vil aapnes paa lørdag ef
termiddag kl. 2 den 26e oktober i
den norske baptistkirke

**Sanitary
Grocery Co.**

i det sanitære

PUBLIC MARKET

1106 Market St., Seattle.
Det er pennies, som teller

Veribest Milk, 2 cans	25c
Per case	\$6.00
Crisko, 1 lb. tins	34c
Crisko, 1½ lb. tins	48c
Crisko, 3 lb. tins	.95c
Crisko, 6 lb. tins	\$1.88
Crisko, 9 lb. tins	\$2.79
M. J. B. Coffee, 1 lb.	.37c
M. J. B. Coffee, 3 lb.	.98c
M. J. B. Coffee, 5 lbs.	\$1.59
Lenox Soap, 6 bars	.31c
Fels Naptha Soap, 10 bars	.75c
Economy Jar Caps	.35c

These are our regular prices.
Why pay more?

**THE CITIZENS' BANK
EVERETT, WASH.**er en fordelagtig bank at aabne
en konto med.

Begynd nu!

Hvis De har fått
doktorbehandling
I længere tid uten
resultat, kom og
konsulter mig og
under sovk mine
midler.

De mest haard
naknede tilfælderav astma, reumatisme og nerv
sitet har jeg behandlet med godt
resultat.

Fordøjelsesykdomme, catarrh
hud- blære- og mavesykdomme
saavæl blindtarmsbetændelse
kan overkommes uten operation.

Mit raad er frist.
N. YOW CHINESE REMEDY CO.
Phone Main 4392
115 Yesler Way Seattle

**CITY MOVING & STORAGE
COMPANY**

CITY MOVING & STORAGE CO.
MAIN 461
HOME & OFFICE & BUSINESS
MOVED, PACKED & STORED
615 TAC.
AVE.

Tacoma, Wash.
Store avstande en specialitet.
Private rum for pianoer.

paa hjørnet av Potter og Franklin st. Skolen vil fortsette hver
lørdag fra kl. 2 til 4 og staa under ledelse av mrs. Mehus. Ved
siden av den religiøse undervisning barna får, vil de også undersøke
håndarbeide. Forældre som har barn av nævnte alder,
er opmuntret til sende dem til industrikskolen, likegjeldig hvilket
kirkesamfund de maa tilhøre.

FRA ABERDEEN.

William Lund, en kultandler fra Seattle og en gammel resident
av Aberdeen var i byen paa en kort visit paa veien hjem til Seattle
etter et lengre besøk hos sin onkel Thomas Lund, som far
mer opp i North River dalen.

Mr. Gust. Olsen er kommen til
bake fra Portland, hvor han har
vært under lægebehandling i leng
ere tid. Mr. Olsen er nu i god
bedring.

Et saakkaldt "speed ship" er
paabegyndt ved Grays Harbor
Motorship Yard. Hensigten er
at slaa alle rekorder i konstruk
tion av træskibe. Skibet er alle
redde en dag forut for den forrige
rekord av skibe under konstruk
tion, og at en ny rekord blir sat
er ganske sikker.

Mr. Jack Rigg av Tacoma er
sammen med mrs. Rigg gjester
hos mrs. Riggs forældre. Mr. og
mrs. Olsen. Under sit opphold her
har mr. Riggs tid været noksa
meget optat med at synge i de
forskellige kirker og ved andre
anledninger.

Flera autoister blev narret sist
lørdag og søndag, og snytt for si
ne lange planlagte ture paagrunder
av gasolinmangel.

Loge Sverre, Sønner av Norge,
i Aberdeen, har hat en særdeles
vellykket sommersæson, idet flere
nye medlemmer er opta. Logen
ser vinteren imøte med store
forhaninger.

Mr. G. Espedal har nu sin nye
bungalow under bygning. Planerne
er utført av arkitekt Watson
Vernon, og huset vil koste om
rent 4,000 dollars.

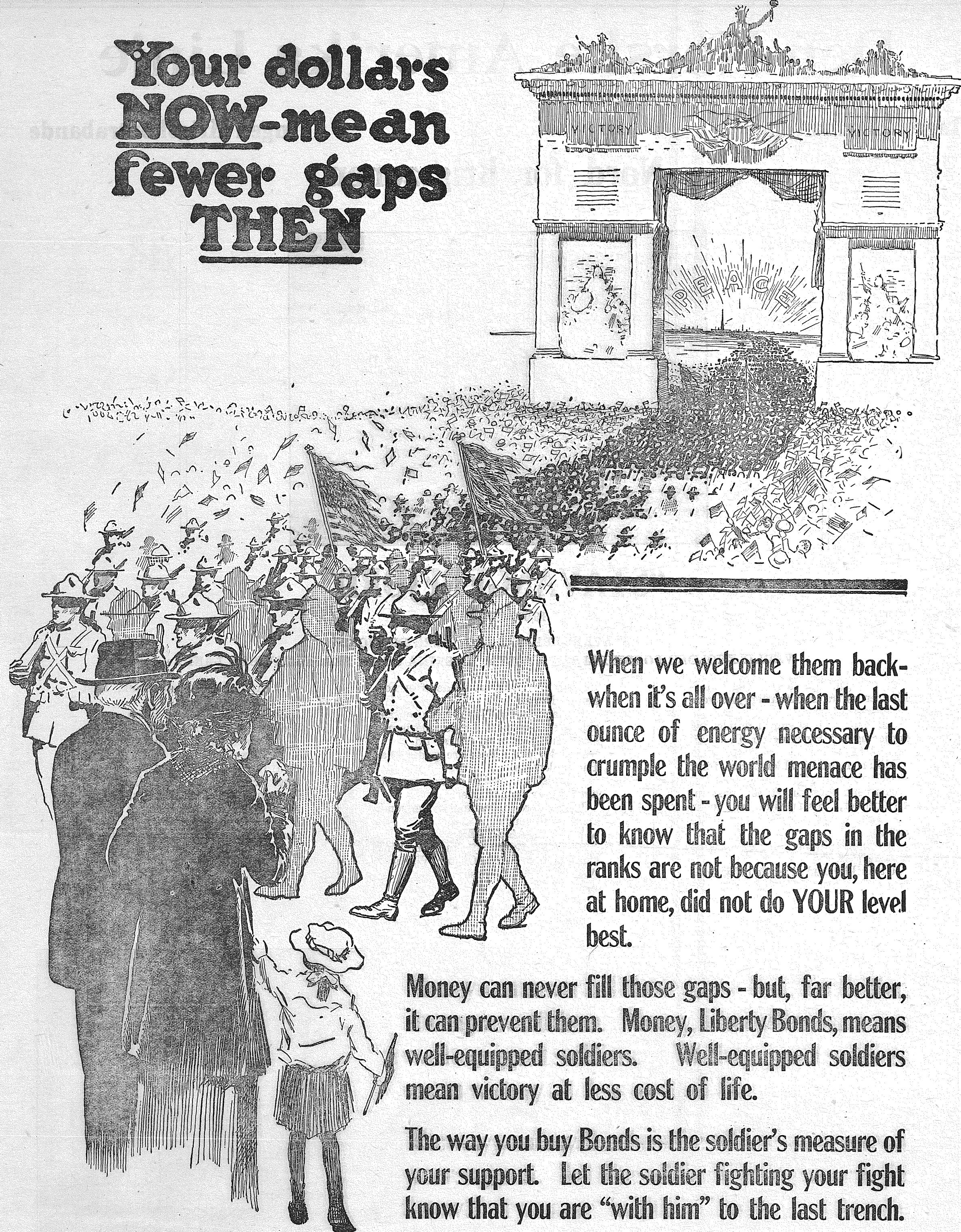
Nesten alle møller har nu byg
get barakker for soldater som
arbeider der. Det ser snart ut som
det blir utelukkende soldater, som
vil utføre sagmølle arbeidet, da
de store lønninger i shipyardene
lokker alle de gamle møllearbeide
der dit.

Riksvei over Langfjeldene? I
Dalen i Telemarken holdtes for
leden et stort møte av folk fra de
interesserte distrikter for at frem
me planen om en riksvei fra Te
lemarken til Lyse i bunden av Ly
sefjorden, den lange arm som gaar
ind fra Bøtfjord ("Stavanger
fjord"). For at komme fra Te
lemarken til Sætersdal, maa man
nu reise mange hundre kilometer,
og end værer stillest det sig,
skal man til Stavangertraktene.
Den nye vei, som tænkes lagt
mellem Dalen og Lyse, skjærer
Sætersdalen tvers over og skaffer
dette store avstånde dalfører
veiforbundelse østover og vest
over. Med en sidearm paa 14 km.
vil den opnaas forbindelse med
Sirdalen og med en sidelijnje paa
30 kilometer forbundelse med
Aardal i Ryfylke. Denne vei skal
altsaa en forholdsvis kort
forbindelse mellem Øst- og Vest
land, forbinder Sørlandets største
dalfører med hinanden og det øvrige
land og skaffer adgang til
umaatelige fjeldbeboere, som nu
for en stor del ligger unnyttet paa
grund av de manglende veiforbun
delser. Den vil videre ha betydning
for de opvoksende store
industricenter paa begge fjeld
sider. I militær henseende vil
veien ha betydning som den kor
teste vei mellem de foran nevnte
landsdele og østover. Likeledes
vil denne veiforbundelse bli en av
landets ypperligste turistruter.
Avstanden fra Bandaksvand til
Lysefjord er kun 111 kilometer,
hvorav imidlertid de 107 kilome
ter ny vei maan bygges.

Handelsdepartementet har pa
foranledning av statens skib
fartsdirektorat nedsat en komité
til utrednin gav spørsmålaet om,
hva der kan gjøres for at motar
beide de skadelige følger av den
stadig stigende ømsætning av in
denlandske skibe til uforholds
messig høje priser og de uford
eligt nykontraheringer samt det
usunde jobben i skibskontrakter.

Rederifirma Torp & Wiese i
Bergen har indkjøpt en engelsk
nybygningskontrakt paa en 8,000
tons lasted

Your dollars
NOW-mean
fewer gaps
THEN



When we welcome them back - when it's all over - when the last ounce of energy necessary to crumple the world menace has been spent - you will feel better to know that the gaps in the ranks are not because you, here at home, did not do **YOUR** level best.

Money can never fill those gaps - but, far better, it can prevent them. Money, Liberty Bonds, means well-equipped soldiers. Well-equipped soldiers mean victory at less cost of life.

The way you buy Bonds is the soldier's measure of your support. Let the soldier fighting your fight know that you are "with him" to the last trench.

Buy Fourth Liberty Bonds

Any Bank Will Help You

THIS ADVERTISEMENT CONTRIBUTED THROUGH THE
PATRIOTIC CO-OPERATION OF

OVENSTAAENDE "LIBERTY LOAN" AVERTISSEMENT SKJANKET AV FØLGENDE PATRIOTISKE FIRMAER:

Southern Alaska Canning Co.
Central Building, Seattle, Wash.

Diamond Fish Co.
Central Building, Seattle, Wash.

Pacific Herring Co.
Central Building, Seattle, Wash.

Pacific Mildcure Co.
Central Building, Seattle, Wash.

Einar Beyer, Inc.
Central Building, Seattle, Wash.

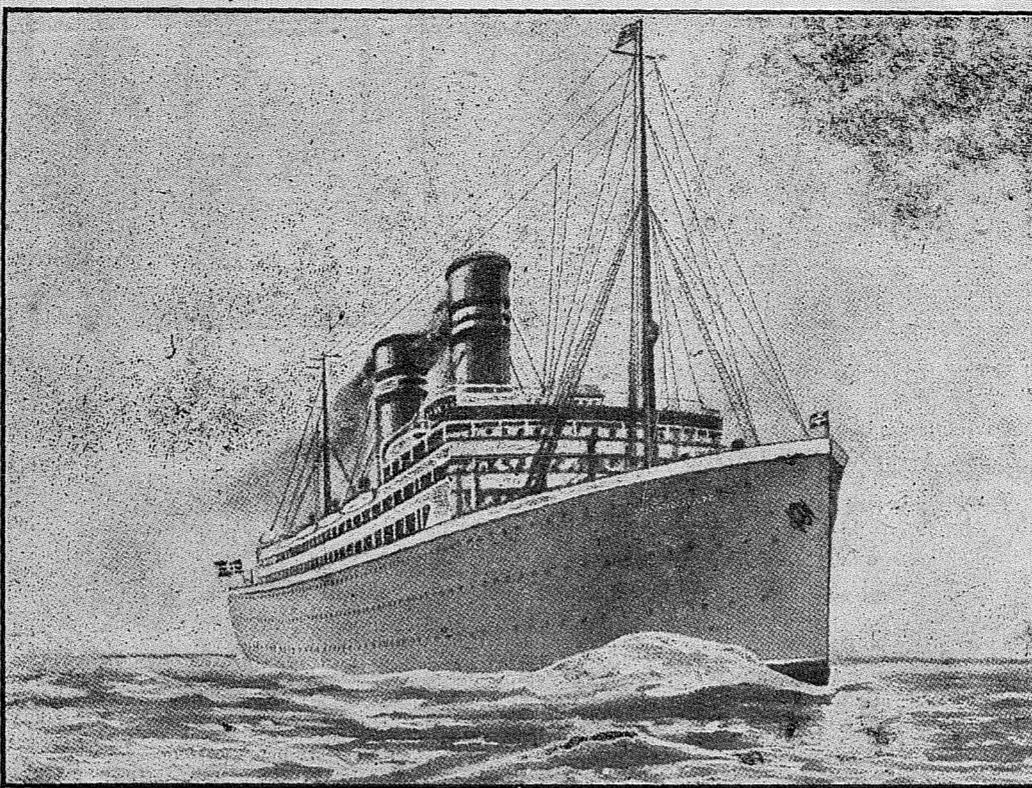
F. K. Haslund
AKTIEMAGLER
Lyon Building, Seattle, Wash.

Den Norske Amerika Linje

Ingén Ammunition

Ingén Krigskontrabande

Nord for Krigszonen



"STAVANGERFJORD"

19,000 TONS

"STAVANGERFJORD" OG "BERGENSFJORD"

VEDLIKEHOLDER FORBINDELSEN MELLEM AMERIKA OG DE SKANDINAVISKE LANDE

Nye regjerings forordninger forhindrer os fra at offentliggjøre vore avseilingsdatoer.

Alle maa ha pass samt tillatelse fra regjeringen i Washington, D. C., til at forlate landet.

Mænd i militäralderen maa først skaffe sig exemption.

Henvend Dem tiligst for pass instruktioner, reservation av lugar samt andre oplysninger til nærmeste agent.

Amerika billeter kan cables til en rimelig pris.

Utsät ikke med at sende billet, hvis

De har til hensigt at sende efter nogen av Deres.

Passagerer fra Norge maa ogsaa skaffe sig passport fra de amerikanske myndigheter og det tar tid.

Agenter paa alle større steder paa Pacific kysten.

Paalidelige agenter ønskes overalt hvor der er skandinaver.

For videre oplysninger, henvend Dem til følgende

AGENTER:

Past. Engebretsen, Bellingham, Wn.
Custer State Bank, Custer, Wash.
A. Garborg, Fir, Wash.

C. R. Amundsen, State Bank, East Stanwood, Wash.

Halvor Quam, Everett, Wash.
Wellington Steamship Co., Aberdeen,
Hoquiam og Raymond, Wash.

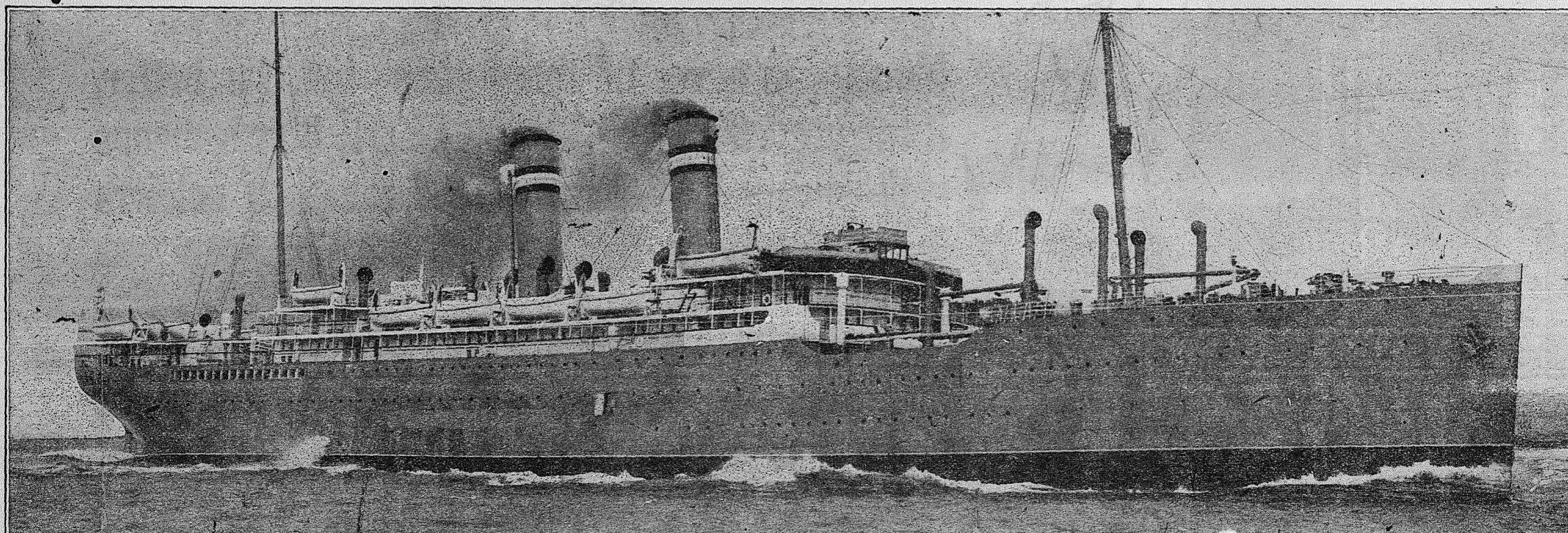
L. A. Larsen, Astoria, Ore.
H. J. Langoe, Portland, Ore.

Aug. Frizeen, Marshfield, Ore.
Carlson & Tellefson, Eureka, Cal.

Klaus Olsen, 1800 Buchanan Street,
San Francisco, Cal.

Consul G. Eckdahl, Marsh-Strong
Bldg., Los Angeles, Cal.

K. Knutson, Turlock, Cal.



"BERGENSFJORD"

16,000 TONS

REIDAR GJOLME

General Pacific Coast Agent

TACOMA KONTOR:
308 SCAND. AM. BANK BLDG.

SEATTLE KONTOR:
706 THIRD AVENUE